



**AZ EURÓPAI UNIÓ
TANÁCSA**

**Brüsszel, 2009. február 9. (19.02)
(OR. en)**

**6070/1/09
REV 1**

PUBLIC 1

MEGJEGYZÉS

Tárgy: A TANÁCS JOGI AKTUSAINAK HAVI JEGYZÉKE – 2008. NOVEMBER

E dokumentum az alábbiakat tartalmazza:

- az I. MELLÉKLETBEN szerepel a Tanács által 2008 novemberében elfogadott jogi aktusok jegyzéke^{1 2};
- a II. MELLÉKLET részletezi e jogi aktusok elfogadását. Az I. RÉSZ a jogalkotási aktusok elfogadásáról, így az elfogadás időpontjáról, a vonatkozó tanácsi ülésekről, az elfogadott dokumentum számáról, és adott esetben az alkalmazandó szavazási szabályokról, a szavazás eredményéről, a szavazás indokolásáról, valamint a Tanács jegyzőkönyvében rögzített nyilatkozatokról nyújt tájékoztatást. A II. RÉSZ a jogi aktusok elfogadására vonatkozó, a Tanács döntése nyomán nyilvánosságra hozott információkat közöl.

E dokumentum az interneten is elérhető (<http://consilium.europa.eu>); az alábbi útvonalon: „Dokumentumok” menüpont, „A jogalkotási folyamat átláthatósága”, majd „A Tanács jogi aktusainak jegyzéke”. A jegyzékben szereplő dokumentumok beszerezhetők a Tanács nyilvános dokumentum-nyilvántartásán keresztül (Hozzáférés a tanácsi dokumentumokhoz: A nyilvántartás).

¹ Bizonyos, korlátozott hatályú jogi aktusok – mint például eljárási határozatok, kinevezések, nemzetközi megállapodások által létrehozott szervek határozatai, egyedi költségvetési határozatok stb. – kivételével.

² Az együtdöntési eljárással elfogadott jogalkotási aktusok esetében különbözhet a jogalkotási aktust elfogadó tanácsi ülés időpontja és a szóban forgó jogi aktus tényleges dátuma, mivel az együtdöntési eljárással elfogadott jogalkotási aktusokat csak azt követően tekintik elfogadottnak, hogy a Tanács elnöke, az Európai Parlament elnöke, valamint a két intézmény főtitkára azokat aláírta.

Megjegyzendő, hogy csak a jogalkotási aktusok végleges elfogadására vonatkozó jegyzőkönyvek hitelesek (hozzáférhetők az interneten a <http://consilium.europa.eu> oldalon, az alábbi útvonalon: „Dokumentumok” menüpont, „A jogalkotási folyamat átláthatósága”, majd „A Tanács jegyzőkönyvei”).

**A TANÁCS ÁLTAL 2008 NOVEMBERÉBEN ELFOGADOTT
JOGI AKTUSOK JEGYZÉKE**

**Az Európai Unió Tanácsának (GAZDASÁGI és PÉNZÜGYEK) 2008. november 4-én
Brüsszelben tartott 2901. ülése**

A Tanács határozata a Magyarországnak nyújtandó középtávú közösségi pénzügyi támogatásról
14953/2/08 REV 2

A Tanács határozata a Magyarországnak nyújtandó kölcsönös támogatásról
15057/08

A Tanács következtetései az uniós statisztikákról és a Gazdasági és Pénzügyi Bizottságnak a GMU-ban fennálló tájékoztatási kötelezettségekről szóló 2008. évi helyzetjelentéséről
14525/08 + COR 1 (fr), 14524/08

2008/847/EK: A Tanács határozata (2008. november 4.) a Közösségen kívüli projektekhez adott hitelek és garanciák veszteségeinek fedezésére az Európai Beruházási Banknak nyújtott közösségi garanciáról szóló 2006/1016/EK határozat értelmében a közép-ázsiai országok jogosultságáról
HL L 301., 2008.11.12., 13. o.

2008/846/EK: A Tanács határozata (2008. november 4.) a Régiók Bizottsága egy olasz tagjának kinevezéséről
HL L 301., 2008.11.12., 12. o.

2008/859/EK: A Tanács határozata (2008. november 4.) a repülőtéri tranzitvízum-kötelezettség hatálya alá tartozó harmadik országok állampolgáira vonatkozó Közös Konzuli Utasítás 3. melléklete I. részének módosításáról
HL L 303., 2008.11.14., 11. o.

A Tanács határozata az egyrésről az Európai Közösségek és tagállamaik, másrésről a Marokkói Királyság közötti euromediterrán társulást létrehozó megállapodás 84. cikkének végrehajtására vonatkozó, az EU–Marokkó társulási tanácson belüli közösségi álláspontról, melynek célja vám-együttműködési bizottság létrehozása, a gazdasági párbeszéddel foglalkozó csoport eljárási szabályzatának elfogadása, valamint a társulási bizottság bizonyos albizottságai eljárási szabályzatának módosítása
13819/08

A Tanács határozata a tagállamok által az Európai Fejlesztési Alapba fizetendő pénzügyi hozzájárulások meghatározásáról (a 2008. évi harmadik részlet)
14409/08

A Tanács határozata a Bizottságnak az Európai Atomenergia-közösség (Euratom) és az Amerikai Egyesült Államok Energiaügyi Minisztériuma (Department of the Energy of the United States of America, USDOE) által a nukleáris védelem területén folytatott kutatásról és fejlesztésről megkötendő megállapodás tárgyalásai lefolytatására való felhatalmazásáról
14273/08 + REV 1 (nl, bg)

A Tanács határozata az Európai Közösségnek az ózonréteget lebontó anyagokról szóló montreali jegyzőkönyv alapján folytatott tárgyalásokon való részvételéről
13666/08 + COR 1 (mt)

A Tanács határozata a tengeri közlekedésről szóló, egyrészről az Európai Közösség és tagállamai, és másrészről a Kínai Népköztársaság között létrejött megállapodást módosító jegyzőkönyv aláírásáról és elfogadásáról
13698/08

Az Európai Unió Tanácsának (ÁLTALÁNOS ÜGYEK és KÜLKAPCSOLATOK) 2008. november 10-én Brüsszelben tartott 2902. ülése

A Tanács 1139/2008/EK rendelete (2008. november 10.) a bizonyos halállományokra vonatkozó, a Fekete-tengeren alkalmazandó halászati lehetőségeknek és kapcsolódó feltételeknek a 2009. évre történő meghatározásáról
HL L 308., 2008.11.19., 3. o.

A Tanács következtetései a helyi hatóságokról mint a szegénység csökkentését célzó fejlesztés tevékeny szereplőiről
14450/08 + REV 1 (pt)

Az Európai Unió Tanácsa és a tagállamok kormányainak a Tanács keretében üléselő képviselői által elfogadott következtetések az egészségügyi rendszereknek a fejlődő országokban való fejlesztéséről
14268/08

A Tanács és a tagállamoknak a Tanács keretében üléselő kormányképviselői által elfogadott következtetések az AKCS-országok fejlődését szolgáló regionális integrációról és gazdasági partnerségi megállapodásokról
15078/08

A Tanács határozata az Európai Közösség által az AKCS–EK Nagykövetek Bizottságában a 10. Európai Fejlesztési Alapból Szomália részére elkülönített forrásokra vonatkozó határozat tekintetében elfogadandó álláspontról
14060/08

A Tanács határozata a tagállamok által az Európai Fejlesztési Alapba 2009-ben és 2010-ben fizetendő pénzügyi hozzájárulásról, többek között a 2009. évi első részletről
14995/1/08 REV 1

Tanácsi határozat a partnerségi és együttműködési megállapodásban szereplő, a szolgáltatások kereskedelmére irányuló kötelezettségvállalások megőrzésével kapcsolatosan az Európai Közösség és Ukrajna között levélváltás formájában létrejött megállapodás megkötéséről
8968/08 + COR 1 (bg) + COR 2 (fi)

A Tanács következtetései az Európai Unió, Kína és Afrika közötti háromoldalú párbeszédéről és együttműködésről
15125/08

A Tanács következtetései: „Egy évvel Lisszabon után: az Afrika–Európa partnerség működése”
15126/08

A Tanács 2008/851/KKBP együttes fellépése (2008. november 10.) a Szomália partjainál folytatott kalóztámadásoktól és fegyveres rablásoktól való elrettentéshez, azok megelőzéséhez és visszaszorításához való hozzájárulás céljából folytatott európai uniós katonai műveletről
HL L 301., 2008.11.12., 33. o.

A Tanács iránymutatásai az Európai Védelmi Ügynökség 2009. évi tevékenységeihez
15133/08

A Tanács 2008/842/KKBP határozata (2008. november 10.) az Iránnal szembeni korlátozó intézkedésekről szóló 2007/140/KKBP közös álláspontra III. és IV. mellékletének módosításáról
HL L 300., 2008.11.11., 46. o.

A Tanács 1110/2008/EK rendelete (2008. november 10.) az Iránnal szembeni korlátozó intézkedésekről szóló 423/2007/EK rendelet módosításáról
HL L 300., 2008.11.11., 1. o.

A Tanács 2008/862/KKBP együttes fellépése (2008. november 10.) az Európai Uniónak a rafahi átkelőhelyen működő határőrizeti segítségnyújtó missziója (EUBAM Rafah) létrehozásáról szóló 2005/889/KKBP együttes fellépés módosításáról
HL L 306., 2008.11.15., 98. o.

A Tanács 2008/858/KKBP együttes fellépése (2008. november 10.) a biológiai és toxinfegyverek betiltásáról szóló egyezménynek (BTWC) a tömegpusztító fegyverek elterjedése elleni EU-stratégia végrehajtása keretében történő támogatásáról
HL L 302., 2008.11.13., 29. o.

A Tanács 2008/843/KKBP közös álláspontra (2008. november 10.) az Üzbegisztánnal szembeni korlátozó intézkedésekről szóló 2007/734/KKBP közös álláspontra módosításáról és meghosszabbításáról
HL L 300., 2008.11.11., 55. o.

A Tanács 2008/844/KKBP közös álláspontra (2008. november 10.) az egyes fehérorosz tisztviselőkkel szembeni korlátozó intézkedésekről szóló 2006/276/KKBP közös álláspontra módosításáról
HL L 300., 2008.11.11., 56. o.

Iránymutatások a polgári EBVP-missziók tanulságainak és legjobb gyakorlatainak megállapításához és alkalmazásához

15021/1/08 REV 1

A Tanács következtetési Burmáról (Mianmar)

15254/08

A Tanács következtetési Libanonról

15148/08

Az Európai Unió Tanácsának (ÁLTALÁNOS ÜGYEK és KÜLKAPCSOLATOK) 2008. november 10-én és 11-én Brüsszelben tartott 2903. ülése

A Tanács következtetési a Kongói Demokratikus Köztársaságról

15128/2/08 REV 2

EBVP: Polgári válságkezelési képességek: Nyilatkozat a „Legfőbb Polgári Cél 2010”-ről

15255/08 + COR 1 (fi)

A Tanács következtetési az EBVP-ről

15310/08

A Tanács következtetési a Nyugat-Balkánról

14952/3/08 REV 3

A Tanács következtetési Irakról

15547/08

A Tanács következtetési a nemzetközi fejlesztésfinanszírozási konferencián (Doha, 2008. november 29 – december 2.) való uniós részvételre vonatkozó iránymutatásokról

15075/1/08 REV 1

Az Európai Unió nyilatkozata a nemzetközi fejlesztésfinanszírozási konferenciáról (Doha, 2008. november 29 – december 2.)

15570/08

A Tanács és a tagállamok kormányainak a Tanács keretében ülésező képviselői által elfogadott következtetések az Európai Unió által az élelmiszerválságra adandó válaszból

15285/08

Jogalkotási aktusok elfogadása az együttléti eljárás keretében az Európai Parlament második olvasatát (Strasbourg, 2008. november 17–20.) követően

Az Európai Parlament és a Tanács 1338/2008/EK rendelete (2008. december 16.) a népegészségre és a munkahelyi egészségre és biztonságra vonatkozó közösségi statisztikáról (EGT-vonatkozású szöveg)

HL L 354., 2008.12.31., 70. o.

Az Európai Unió Tanácsának (MEZŐGAZDASÁG és HALÁSZAT) 2008. november 18-án, 19-én és 20-án Brüsszelben tartott 2904. ülése

A Tanács 2008. november 18-án elfogadott 27/2008/EK közös álláspontja, az Európai Közösséget létrehozó szerződés 251. cikkében megállapított eljárásnak megfelelően eljárva, az Európai Képzési Alapítvány létrehozásáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendelet elfogadására tekintettel (átdolgozás)

HL C 310E., 2008.12.5., 1. o.

A Tanács 2008. november 18-án elfogadott 28/2008/EK közös álláspontja, az Európai Közösséget létrehozó szerződés 251. cikkében megállapított eljárásnak megfelelően eljárva, a mértékegységekre vonatkozó tagállami jogszabályok közelítéséről szóló 80/181/EGK tanácsi irányelv módosításáról szóló európai parlamenti és tanácsi irányelv elfogadására tekintettel (EGT-vonatkozású szöveg)

HL C 330E., 2008.12.30., 1. o.

Az Európai Parlament és a Tanács 1297/2008/EK határozata (2008. december 16.) az európai vállalkozási és kereskedelmi statisztikák modernizálásának (MEETS) programjáról (EGT-vonatkozású szöveg)

HL L 340., 2008.12.19., 76. o.

Az Európai Parlament és a Tanács 1331/2008/EK rendelete (2008. december 16.) az élelmiszer-adalékanyagok, az élelmiszerenzimek és az élelmiszer-aromák egységes engedélyezési eljárásának létrehozásáról (EGT-vonatkozású szöveg)

HL L 354., 2008.12.31., 1. o.

Az Európai Parlament és a Tanács 1332/2008/EK rendelete (2008. december 16.) az élelmiszerenzimekről, valamint a 83/417/EGK tanácsi irányelv, az 1493/1999/EK tanácsi rendelet, a 2000/13/EK irányelv, a 2001/112/EK tanácsi irányelv és a 258/97/EK rendelet módosításáról (EGT-vonatkozású szöveg)

HL L 354., 2008.12.31., 7. o.

Az Európai Parlament és a Tanács 1333/2008/EK rendelete (2008. december 16.) az élelmiszer-adalékanyagokról (EGT-vonatkozású szöveg)

HL L 354., 2008.12.31., 16. o.

Az Európai Parlament és a Tanács 1334/2008/EK rendelete (2008. december 16.) az élelmiszerekben és azok felületén használható aromákról és egyes, aroma tulajdonságokkal rendelkező élelmiszer-összetevőkről, valamint az 1601/91/EGK tanácsi rendelet, a 2232/96/EK és a 110/2008/EK rendelet, valamint a 2000/13/EK irányelv módosításáról (EGT-vonatkozású szöveg)

HL L 354., 2008.12.31., 34. o.

Az Európai Parlament és a Tanács 1348/2008/EK határozata (2008. december 16.) a 76/769/EGK tanácsi irányelvnek a 2-(2-metoxietoxi)etanol, 2-(2-butoxietoxi)etanol, metilén-difenil-diizocianát, ciklohexán és ammónium-nitrát forgalomba hozatalának és felhasználásának korlátozásai tekintetében történő módosításáról (EGT-vonatkozású szöveg)
HL L 348., 2008.12.24., 108. o.

2008/872/EK: A Tanács határozata (2008. november 18.) a Régiók Bizottsága két német pótagjának kinevezéséről
HL L 308., 2008.11.19., 50. o.

A Tanács határozata az Európai Közösségnek az AKCS-EK Miniszterek Tanácsán belül az AKCS-EK partnerségi megállapodás IV. mellékletének felülvizsgálatára vonatkozó határozattal kapcsolatban elfogadandó álláspontjáról
12835/08

A Tanács 2008/873/KKBP közös álláspontja (2008. november 18.) az Elefántcsontpart elleni korlátozó intézkedések megújításáról
HL L 308., 2008.11.19., 52. o.

Az Európai Unió Tanácsának (OKTATÁS, IFJÚSÁG és KULTÚRA) 2008. november 20-án és 21-én Brüsszelben tartott 2905. ülése

Az Európai Parlament és a Tanács 1350/2008/EK határozata (2008. december 16.) a kreativitás és innováció európai évéről (2009) (EGT-vonatkozású szöveg)
HL L 348., 2008.12.24., 115. o.

Az Európai Parlament és a Tanács 1352/2008/EK határozata (2008. december 16.) a Kultúra program (2007–2013) létrehozásáról szóló 1855/2006/EK határozat módosításáról (EGT-vonatkozású szöveg)
HL L 348., 2008.12.24., 128. o.

Az Európai Parlament és a Tanács 1349/2008/EK határozata (2008. december 16.) a 2007 és 2013 közötti időszakra a Cselekvő ifjúság program létrehozásáról szóló 1719/2006/EK határozat módosításáról (EGT-vonatkozású szöveg)
HL L 348., 2008.12.24., 113. o.

Az Európai Parlament és a Tanács 1357/2008/EK határozata (2008. december 16.) az egész életen át tartó tanulás terén egy cselekvési program létrehozásáról szóló 1720/2006/EK határozat módosításáról (EGT-vonatkozású szöveg)
HL L 350., 2008.12.30., 56. o.

Az Európai Parlament és a Tanács 1358/2008/EK határozata (2008. december 16.) a 2007–2013-as időszakra az aktív európai polgárságot támogató Európa a polgárokért című program létrehozásáról szóló 1904/2006/EK határozat módosításáról
HL L 350., 2008.12.30., 58. o.

A Tanács által elfogadott közös álláspont a növényvédő szerekre vonatkozó statisztikáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendelet elfogadására tekintettel
11120/2/08 REV 2

2008/885/EK: A Tanács határozata (2008. november 20.) a Régiók Bizottsága kilenc román tagjának és tizenegy román póttagjának kinevezéséről
HL L 317., 2008.11.27., 14. o.

Az Európai Unió nyilatkozata az AIDS elleni küzdelem világnapjára – A kulcsszó: Leadership – A HIV/AIDS megfékezésére tett ígéret teljesítése (Párizs–Brüsszel, 2008. december 1.)
15740/08 + REV 1 (fi)

A Tanács határozata az egyrészt az Európai Közösség és tagállamai, másrészt a közép-afrikai fél közötti gazdasági partnerségi megállapodásra irányuló ideiglenes megállapodás aláírásáról és ideiglenes alkalmazásáról
12122/1/08 REV 1 + REV 1 COR 1–17

A Tanács 1210/2008/EK rendelete (2008. november 20.) a Moldovai Köztársaságnak szánt autonóm kereskedelmi kedvezmények bevezetéséről szóló 55/2008/EK rendelet módosításáról
HL L 328., 2008.12.6., 1. o.

A Tanács határozata a vándorló, vadon élő állatfajok védelméről szóló egyezmény szerződő felei konferenciájának kilencedik ülésén, az egyezmény I. és II. függelékének módosítására irányuló javaslatok tekintetében az Európai Közösség nevében képviselendő álláspont meghatározásáról
16029/08 + COR 1

A Tanács következtetései az Európai Örökség cím Európai Unió általi létrehozásáról
HL C 319., 2008.12.13., 11. o.

A Tanács következtetései az építészetről: a kultúra hozzájárulása a fenntartható fejlődéshez
HL C 319., 2008.12.13., 13. o.

A Tanács és a tagállamok kormányainak a Tanács keretében ülésező képviselői által elfogadott következtetések a kulturális sokféleségnek és a kultúrák közötti párbeszédnek az Unió és a tagállamok külkapcsolataiban való előmozdításáról
HL C 320., 2008.12.16., 10. o.

A Tanács következtetései az EUROPEANA európai digitális könyvtárról
14870/08 + REV 1 (ro) + REV 2 (sv) + REV 3 (el) + REV 4 (sl) + REV 5 (lv)

A Tanács következtetései a kulturális és kreatív online tartalomhoz való legális hozzáférés fejlesztéséről, valamint a digitális környezetben való kalózkodás megelőzéséről és az ellene folytatott küzdelemről
13605/08 + REV 1 (lv) + REV 2 (bg) + REV 3 (el) + REV 4 (da) + REV 5 (ro)

A Tanács és a tagállamok kormányainak a Tanács keretében ülésező képviselői által elfogadott állásfoglalás (2008. november 20.) a fiatalok egészségéről és jólétéről
HL C 319., 2008.12.13., 1. o.

A Tanács ajánlása (2008. november 20.) a fiatal önkéntesek európai mobilitásáról
HL C 319., 2008.12.13., 8. o.

A Tanács állásfoglalása (2008. november 21.) az európai többnyelvűségi stratégiáról
HL C 320., 2008.12.16., 1. o.

Tervezet – A Tanács és a tagállamok kormányainak a Tanács keretében ülésező képviselői által elfogadott következtetések a szakoktatás és szakképzés (VET) területén való fokozott európai együttműködés jövőbeni prioritásairól
HL C 18., 2009.1.24., 6. o.

A Tanács és a tagállamok kormányainak a Tanács keretében ülésező képviselői által kialakított állásfoglalás (2008. november 21.) a pályaaorientációnak az egész életen át tartó tanulás stratégiáiba való fokozottabb integrálásáról
HL C 319., 2008.12.13., 4. o.

A Tanács és a tagállamok kormányainak a Tanács keretében ülésező képviselői által elfogadott következtetések (2008. november 21.) „a fiatalok felkészítése a XXI. századra: az iskolák területén folyó európai együttműködés programjáról”
HL C 319., 2008.12.13., 20. o.

A Tanács és a tagállamok kormányainak a 2008. november 21-i Tanács keretében ülésező képviselői által elfogadott következtetések a fiatalok mobilitásáról
HL C 320., 2008.12.16., 6. o.

Az Európai Unió Tanácsának (GAZDASÁGI és PÉNZÜGYEK / KÖLTSÉGVETÉS) 2008. november 21-én Brüsszelben tartott 2906. ülése

A Tanács határozata az egyrészről Elefántcsontpart, másrészről az Európai Közösség és tagállamai közötti átmeneti gazdasági partnerségi megállapodás aláírásáról és ideiglenes alkalmazásáról
12129/08 + REV 2 (it) + ADD 1–5

A Tanács határozata az egyrészről Ghána, másrészről az Európai Közösség és tagállamai közötti átmeneti gazdasági partnerségi megállapodás aláírásáról és ideiglenes alkalmazásáról
12130/08 + ADD 1–4

A Tanács 2008/884/KKBP határozata (2008. november 21.) az Európai Unió afganisztáni rendfenntartó missziójának (EUPOL AFGHANISTAN) felállításáról szóló 2007/369/KKBP együttes fellépés végrehajtásáról
HL L 316., 2008.11.26., 21. o.

A Tanács következtetései az EU növény-egészségügyi rendszerének felülvizsgálatáról
15490/08 + REV 1 (en, fr)

Az Európai Unió Tanácsának (KÖZLEKEDÉS, TÁVKÖZLÉS és ENERGIA) 2008. november 27-én Brüsszelben tartott 2907. ülése

A Tanács határozata az Európai Közösség és a Kínai Népköztársaság kormánya között a kábítószeres és pszichotróp anyagok tiltott előállításához gyakran használt kábítószer-prekursorokról és vegyi anyagokról szóló megállapodás megkötéséről
13001/1/08 REV 1

A Tanács határozata az Európai Közösség és az Örmény Köztársaság között a légi szolgáltatások bizonyos kérdéseiről létrejött megállapodás aláírásáról
5760/4/08 REV 4 + REV 5 (pl) + REV 5 COR 1 (pl) + REV 6 (pt) + REV 7 (lt)

A Tanács határozata az egyrészt az Európai Közösség és tagállamai, másrészt a Svájci Államközösség közötti, a személyek szabad mozgásáról szóló megállapodáshoz csatolt, a Bolgár Köztársaságnak és Romániának az Európai Unióhoz történő csatlakozása következtében a megállapodásban szerződő félként való részvételéről szóló jegyzőkönyvének az Európai Közösség és annak tagállamai nevében történő megkötéséről
9116/08

2008/906/EK: A Tanács határozata (2008. november 27.) a Régiók Bizottsága két dán tagjának és két dán póttagjának kinevezéséről
HL L 327., 2008.12.5., 21. o.

2008/904/EK: A Tanács határozata (2008. november 27.) a Régiók Bizottsága egy holland tagjának és két holland póttagjának kinevezéséről
HL L 327., 2008.12.5., 18. o.

A Tanács következtetései az Argentínával, Brazíliával, Chilével, Kolumbiával és Mexikóval az emberi jogok terén folytatott konzultációkról
16326/1/08 REV 1

A Tanács következtetései a jövő hálózatairól és az internetről
16616/08

Az Európai Unió Tanácsának (BEL- és IGAZSÁGÜGY) 2008. november 27-én és 28-án Brüsszelben tartott 2908. ülése

A Tanács 2008/977/IB kerethatározata (2008. november 27.) a büntetőügyekben folytatott rendőrségi és igazságügyi együttműködés keretében feldolgozott személyes adatok védelméről
HL L 350., 2008.12.30., 60. o.

2008/910/EK: A Tanács határozata (2008. november 27.) a schengeni konzultációs hálózat 1. és 2. részének módosításáról (technikai előírások)
HL L 328., 2008.12.6., 38. o.

2008/905/EK: A Tanács határozata (2008. november 27.) a Közös Konzuli Utasítás vízumbélyegek kitöltéséről szóló 13. mellékletének módosításáról
HL L 327., 2008.12.5., 19. o.

A Tanács 2008/947/IB kerethatározata (2008. november 27.) a kölcsönös elismerés elvének az ítéletekre és próbaidőt megállapító határozatokra való, a próbaidő alatti magatartási szabályok és alternatív szankciók felügyelete céljából történő alkalmazásáról
HL L 337., 2008.12.16., 102. o.

A Tanács 2008/909/IB kerethatározata (2008. november 27.) a kölcsönös elismerés elvének büntetőügyekben hozott, szabadságvesztés büntetéseket kiszabó vagy szabadságelvonnással járó intézkedéseket alkalmazó ítéleteknek az Európai Unióban való végrehajtása céljából történő alkalmazásáról
HL L 327., 2008.12.5., 27. o.

A Tanács 2008/919/IB kerethatározata (2008. november 28.) a terrorizmus elleni küzdelemről szóló 2002/475/IB kerethatározat módosításáról
HL L 330., 2008.12.9., 21. o.

A Tanács 2008/913/IB kerethatározata (2008. november 28.) a rasszizmus és az idegengyűlölet egyes formái és megnyilvánulásai elleni, büntetőjogi eszközökkel történő küzdelemről
HL L 328., 2008.12.6., 55. o.

Az Európai Parlament és a Tanács rendelete az 562/2006/EK rendeletnek a vízuminformációs rendszer (VIS) Schengeni Határellenőrzési Kódex keretében való alkalmazása tekintetében történő módosításáról
PE-CONS 3676/3/08 REV 3

A Tanács 1187/2008/EK rendelete (2008. november 27.) a Kínai Népköztársaságból származó nátrium-glutamát behozatalára vonatkozó végleges dömpingellenes vám kivetéséről és a kivetett ideiglenes vám végleges beszedéséről
HL L 322., 2008.12.2., 1. o.

A Tanács 1176/2008/EK rendelete (2008. november 27.) az Indiából származó széles spektrumú antibiotikumok behozatalára vonatkozó végleges kiegyenlítő vám kivetéséről szóló 713/2005/EK rendelet módosításáról
HL L 319., 2008.11.29., 1. o.

A Bíróság eljárási szabályzatának módosítása
HL L 24., 2009.1.28., 8. o.

Az Elsőfokú Bíróság eljárási szabályzatának módosítása
HL L 24., 2009.1.28., 9. o.

Az Európai Unió Közzolgálati Törvényszéke eljárási szabályzatának módosítása
HL L 24., 2009.1.28., 10. o.

A Tanács határozata (2008. november 27.) az Európai Unió Bosznia és Hercegovinában folytatott rendőri missziójáról (EUPM) szóló 2007/749/KKBP együttes fellépés végrehajtásáról
HL L 318., 2008.11.28., 14. o.

A Tanács következtetései az elektronikus kommunikáció bűncselekmény céljára történő felhasználása és az e kommunikáció névtelensége elleni küzdelemről
12694/4/08 REV 4

A Tanács következtetései a kulturális javak tiltott kereskedelmének megelőzéséről és az ellene folytatott küzdelem javításáról
14224/2/08 REV 2

Iránymutatások az Európai Unió tagállamainak bűnüldöző hatóságai közötti, információ és bűnüldözési operatív információ cseréjének leegyszerűsítéséről szóló 2006/960/IB tanácsi kerethatározat végrehajtásához
15574/08

A Tanács következtetései a közúti közlekedésbiztonság javítása terén a rendőri erők fellépésének koordinálásáról
15676/08

Együttműködési megállapodás a CEPOL és az ICPO-Interpol Főtitkársága között
13756/08

A Tanács következtetései a számítógépes bűnözés elleni küzdelemre vonatkozó összehangolt munkastratégiáról és konkrét lépésekről
15569/08

Az Európai Uniónak a radikalizálódás és a terroristatoborzás elleni küzdelemre irányuló felülvizsgált stratégiája
15175/08

A Tanács következtetései a CBRN-adatbázis létrehozásáról
15294/2/08 REV 2

A Tanács következtetései a terrorizmushoz és a szervezett bűnözéshez kapcsolódó fenyegetés korai észlelési mechanizmusának létrehozásáról

16042/1/08 REV 1

A Tanács következtetései „a VIS barátai csoportról”

15433/08

A Tanács következtetései a katasztrófaelhárítási képesség tekintetében az Európai Unió és az ENSZ közötti kapcsolatok megerősítéséről

14795/08 + COR 1 + COR 1 REV 1 (cs) + COR 2 + REV 1 (ro) + REV 2 (sl)

A Tanács következtetései az európai katasztrófakezelési képzésről

15520/08 + REV 2 (sk) + REV 3 (sl) + REV 4 (ro)

A Tanács következtetései a polgári védelmi képességeknek a polgári védelem moduláris megközelítésére épülő európai kölcsönös segítségnyújtási rendszeren keresztüli megerősítéséről

15653/08 + REV 1 (de) + REV 2 (ro) + REV 3 (sk) + REV 3 COR 1 (sk)

Együttműködési megállapodás az Eurojust és Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaság között

15152/08

A Tanács következtetései a nyugat-afrikai kábítószer-kereskedelem elleni küzdelem terén az uniós tagállami bűnüldözés megerősítéséről

15812/1/08 REV 1

A Tanács következtetései a polgári EBVP-missziók és az Europol közötti, a kölcsönös információcserével kapcsolatos lehetséges együttműködési mechanizmusokról

15771/08 + COR 1

2008/903/EK: A Tanács határozata (2008. november 27.) a schengeni vívmányok rendelkezéseinek a Svájci Államszövetségben történő teljes körű alkalmazásáról

HL L 327., 2008.12.5., 15. o.

A Tanács és a tagállamok kormányképviselőinek következtetései az Európai Unión belüli beilleszkedési politikákról

15251/08

A Tanács határozata a polgári és kereskedelmi ügyekben a joghatóságról, valamint a határozatok elismeréséről és végrehajtásáról szóló egyezmény megkötéséről

9196/08

Nyilatkozat a Mumbai/Bombay városában történt merényletekről

16435/08

A Tanács következtetései a terrorizmus elleni küzdelem terén végzendő munka folytatásáról

15684/08 + COR 1 (en)

A Tanács következtetései a migrációval kapcsolatos általános megközelítés végrehajtásának értékeléséről, valamint a származási és tranzitországokkal kialakított partnerségről
16041/08

A Tanács következtetései az iraki menekültek fogadásáról
16113/1/08 REV 1

A Tanács következtetései a személyek szabad mozgásához való joggal történő visszaélésről
16151/1/08 REV 1

Az európai e-igazságszolgáltatásra vonatkozó cselekvési terv
15315/08

A Tanács és a tagállamok kormányainak a Tanács keretében ülésező képviselői által elfogadott állásfoglalás az Európai Unió igazságügy-minisztériumai közötti jogalkotási együttműködési hálózat létrehozásáról
HL C 326., 2008.12.20., 1. o.

A Tanács következtetései a gyermekrablásokkal kapcsolatos figyelmeztető jelzésről
14612/2/08 REV 2

Az Európai Unió Tanácsának (MEZŐGAZDASÁG és HALÁSZAT) 2008. november 28-án Brüsszelben tartott 2909. ülése

A Tanács 1207/2008/EK rendelete (2008. november 28.) a Közösség legkülső régióiban nyilvántartott halászflokkok igazgatásáról szóló 639/2004/EK rendelet módosításáról
HL L 327., 2008.12.5., 1. o.

A Tanács 1322/2008/EK rendelete (2008. november 28.) a bizonyos halállományokra és halállománycsoportokra vonatkozó, a Balti-tengeren alkalmazandó halászati lehetőségeknek és kapcsolódó feltételeknek a 2009. évre történő meghatározásáról
HL L 345., 2008.12.23., 1. o.

A Tanács 1359/2008/EK rendelete (2008. november 28.) a közösségi halászhajók egyes mélytengeri halállományokra vonatkozó halászati lehetőségeinek a 2009. és 2010. évre történő meghatározásáról
HL L 352., 2008.12.31., 1. o.

Az Európai Parlament és a Tanács 1272/2008/EK rendelete (2008. december 16.) az anyagok és keverékek osztályozásáról, címkézéséről és csomagolásáról, a 67/548/EGK és az 1999/45/EK irányelv módosításáról és hatályon kívül helyezéséről, valamint az 1907/2006/EK rendelet módosításáról (EGT-vonatkozású szöveg)
HL L 353., 2008.12.31., 1. o.

Az Európai Parlament és a Tanács 2008/112/EK irányelve (2008. december 16.) a 76/768/EGK, a 88/378/EGK, az 1999/13/EK tanácsi irányelveknek, és a 2000/53/EK, a 2002/96/EK és 2004/42/EK európai parlamenti és tanácsi irányelveknek az anyagok és keverékek osztályozásáról, címkézéséről és csomagolásáról szóló 1272/2008/EK rendelethez való hozzáigazítása céljából történő módosításáról (EGT-vonatkozású szöveg)

HL L 345., 2008.12.23., 68. o.

Az Európai Parlament és a Tanács 1336/2008/EK rendelete (2008. december 16.) a 648/2004/EK rendeletnek az anyagok és keverékek osztályozásáról, címkézéséről és csomagolásáról szóló 1272/2008/EK rendelethez való hozzáigazítása érdekében történő módosításáról (EGT-vonatkozású szöveg)

HL L 354., 2008.12.31., 60. o.

A Tanács határozata a nádcukornak a 2006/2007-es, a 2007/2008-as, a 2008/2009-es és a 2009. július 1-től 2009. szeptember 30-ig tartó szállítási időszakra vonatkozó garantált áráról szóló, az Európai Közösség és Barbados, Belize, a Kongói Köztársaság, az Elefántcsontparti Köztársaság, a Fidzsi-szigeteki Köztársaság, a Guyanai Szövetkezeti Köztársaság, Jamaica, a Kenyai Köztársaság, a Madagaszkári Köztársaság, a Malawi Köztársaság, a Mauritiusi Köztársaság, a Mozambiki Köztársaság, a Saint Kitts és Nevis Államszövetség, a Suriname Köztársaság, a Szváziföldi Királyság, a Tanzániai Egyesült Köztársaság, a Trinidad és Tobago Köztársaság, az Ugandai Köztársaság, a Zambiai Köztársaság és a Zimbabwei Köztársaság között levélváltás formájában létrejött megállapodás megkötéséről, valamint a nádcukornak ugyanezen szállítási időszakokra vonatkozó garantált áráról szóló, az Európai Közösség és az Indiai Köztársaság között levélváltás formájában létrejött megállapodás megkötéséről

14962/08

A Tanács határozata az Európai Közösség és Ausztrália közötti borkereskedelemről szóló megállapodás megkötéséről

14963/08

Az elnökség következtetései a KAP 2013 utáni jövőjéről

16287/08

(I. RÉSZ)

INFORMÁCIÓ A JOGALKOTÁSI AKTUSOK ELFOGADÁSÁRÓL 2008. NOVEMBER			
A JOGALKOTÁSI AKTUS CÍME	ELFOGADOTT SZÖVEGEK	SZAVAZÁSI SZABÁLY	SZAVAZATOK
Az Európai Unió Tanácsának (GAZDASÁGI és PÉNZÜGYEK) 2008. november 4-én Brüsszelben tartott 2901. ülése A Tanács határozata a Magyarországnak nyújtandó középtávú közösségi pénzügyi támogatásról A Tanács határozata a Magyarországnak nyújtandó kölcsönös támogatásról	14953/2/08 REV 2 15057/08	minősített többséggel minősített többséggel	valamennyi tagállam mellette szavazott valamennyi tagállam mellette szavazott
Az Európai Unió Tanácsának (ÁLTALÁNOS ÜGYEK és KÜLKAPCSOLATOK) 2008. november 10-én Brüsszelben tartott 2902. ülése A Tanács 1139/2008/EK rendelete (2008. november 10.) a bizonyos halállományokra vonatkozó, a Fekete-tengeren alkalmazandó halászati lehetőségeknek és kapcsolódó feltételeknek a 2009. évre történő meghatározásáról	13846/08	minősített többséggel	valamennyi tagállam mellette szavazott

A Tanács és a Bizottság nyilatkozata

Egy regionális halászati szervezet keretében ösztönözni kell a Fekete-tenger körül található harmadik országokkal folytatott halászati együttműködést. E célból különösen az Európa Unió Fekete-tenger környéki tagállamai és tagjelölt országai tesznek erőfeszítéseket.

Jogalkotási aktusok elfogadása az együttdöntési eljárás keretében az Európai Parlament második olvasatát (Strasbourg, 2008. november 17–20.) követően

Az Európai Parlament és a Tanács 1338/2008/EK rendelete (2008. december 16.) a népegészségre és a munkahelyi egészségre és biztonságra vonatkozó közösségi statisztikáról (EGT-vonatkozású szöveg)

Az Európai Unió Tanácsának (MEZŐGAZDASÁG és HALÁSZAT) 2008. november 18-án, 19-én és 20-án Brüsszelben tartott 2904. ülése

A Tanács 2008. november 18-án elfogadott 27/2008/EK közös állásponjtja, az Európai Közösséget létrehozó szerződés 251. cikkében megállapított eljárásnak megfelelően eljárva, az Európai Képzési Alapítvány létrehozásáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendelet elfogadására tekintettel (átdolgozás)

PE-CONS 3716/08

(nem alkalmazandó)

(nem alkalmazandó)

11263/4/08 REV 4

minősített többséggel

valamennyi tagállam mellette szavazott

A Tanács nyilatkozata

E közös álláspont, és különösen annak 7. cikke (1) bekezdésének elfogadásakor a Tanács azon a véleményen van, hogy az EKA Igazgatótanácsa európai parlamenti képviselőinek jogállása összhangban kell, hogy legyen az Európai Parlament 1998. márciusi Elnöki Értekezletének a „Speciális ügynökségek és szervezetek igazgatótanácsai tagjainak kinevezésére vonatkozó szabályzat”-ot létrehozó határozatával¹.

A Tanács 2008. november 18-án elfogadott 28/2008/EK közös álláspontja, az Európai Közösséget létrehozó szerződés 251. cikkében megállapított eljárásnak megfelelően eljárva, a mértékegységekre vonatkozó tagállami jogszabályok közelítéséről szóló 80/181/EGK tanácsi irányelv módosításáról szóló európai parlamenti és tanácsi irányelv elfogadására tekintettel (EGT-vonatkozású szöveg)	11915/3/08 REV 3	minősített többséggel	valamennyi tagállam mellette szavazott
Az Európai Parlament és a Tanács 1297/2008/EK határozata (2008. december 16.) az európai vállalkozási és kereskedelmi statisztikák modernizálásának (MEETS) programjáról (EGT-vonatkozású szöveg)	PE-CONS 3663/1/08 REV 1	minősített többséggel	valamennyi tagállam mellette szavazott
Az Európai Parlament és a Tanács 1331/2008/EK rendelete (2008. december 16.) az élelmiszer-adalékanyagok, az élelmiszerenzimek és az élelmiszer-aromák egységes engedélyezési eljárásának létrehozásáról (EGT-vonatkozású szöveg)	PE-CONS 3658/2/08 VER 2	minősített többséggel	valamennyi tagállam mellette szavazott
Az Európai Parlament és a Tanács 1332/2008/EK rendelete (2008. december 16.) az élelmiszerenzimekről, valamint a 83/417/EGK tanácsi irányelv, az 1493/1999/EK tanácsi rendelet, a 2000/13/EK irányelv, a 2001/112/EK tanácsi irányelv és a 258/97/EK rendelet módosításáról (EGT-vonatkozású szöveg)	PE-CONS 3659/3/08 REV 3	minősített többséggel	valamennyi tagállam mellette szavazott

¹ PE 339.471/BUR/Rev.1.

Az Európai Parlament és a Tanács 1333/2008/EK rendelete (2008. december 16.) az élelmiszer-adalékanyagokról (EGT-vonatkozású szöveg)	PE-CONS 3660/4/08 REV 4	minősített többséggel	Valamennyi tagállam mellette szavazott, az alábbi kivétellel: tartózkodott: ES
Spanyolország nyilatkozata A spanyol egészségügyi hatóságokat leginkább a fogyasztóknak, és azon belül a lakosság legvédtelenebb csoportjainak, így a gyermekeknek a védelme foglalkoztatja. Az élelmiszerbiztonságnak az élelmiszerbiztonságról szóló fehér könyvben európai szinten lefektetett alapja a kockázatelemzés, amelyet független kockázatértékelés támaszt alá: ez utóbbi elvégzéséért az Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóság (EFSA) a felelős. Az EFSA nemrégiben értékelte a McCann és társai által az egyes színezékek és a nátrium-benzoát által a gyermekek viselkedésére gyakorolt hatásokra vonatkozóan végzett tanulmány eredményeit, és arra a megállapításra jutott, hogy a tanulmány csupán korlátozott bizonyítékkal szolgál arra nézve, hogy a vizsgált keverékek az általános népességből kiválasztott néhány gyermek esetében az aktivitásra és a figyelemre kis mértékű és statisztikailag jelentős hatást gyakoroltak, és hogy a megfigyelt hatások klinikai következményei egyelőre tisztázatlanok. Ezenfelül, mivel az adalékanyagok tesztelése nem egyenként történt, ezért a megfigyelt hatások nem tulajdoníthatók egyetlen egyedi vegyületnek sem. Következésképpen ebben az esetben a címkén feltüntetett figyelmeztetés nem független kockázatértékelésen alapuló kockázatkezelési intézkedés lenne, és véleményünk szerint nem járulna hozzá a fogyasztóvédelem javításához; sokkal inkább zavart okozna. Úgy véljük, hogy minden ilyen jellegű intézkedést ellenőrzéssel történő szabályozási bizottsági eljárás keretében kellene elfogadni, az EFSA véleményén alapuló technikai vitát követően; ezért támogatjuk az elnökség javaslatát, amelynek értelmében e címkézési követelmények a mellékletben kapnának helyet. Spanyolország úgy véli, hogy az élelmiszeripari adalékokról szóló csomag elfogadása prioritásként kezelendő, és a csomag átfogó módon hozzá fog járulni a fogyasztóvédelem javításához. Véleményünk szerint – látva az elnökségi javaslatot – nem indokolt annak elfogadása ellen szavazni, ezért Spanyolország végül az e kérdésről való szavazáskor tartózkodni fog.			
Az Európai Parlament és a Tanács 1334/2008/EK rendelete (2008. december 16.) az élelmiszerekben és azok felületén használható aromákról és egyes, aroma tulajdonságokkal rendelkező élelmiszer-összetevőkről, valamint az 1601/91/EGK tanácsi rendelet, a 2232/96/EK és a 110/2008/EK rendelet, valamint a 2000/13/EK irányelv módosításáról (EGT-vonatkozású szöveg)	PE-CONS 3661/7/08 REV 7	minősített többséggel	valamennyi tagállam mellette szavazott

Németország nyilatkozata

Németország szükségesnek tartja, hogy a fahéjtartalmú élelmiszerekre Unió-szerte egységes kumarin-határértéket állapítsanak meg, amely biztosítja az egészségügyi fogyasztóvédelmet, ugyanakkor a gyakorlatban is megvalósítható. Ezért üdvözli, hogy a javaslattal bizonyos élelmiszereket illetően előírás született a megengedett kumarintartalomra vonatkozóan.

Németország a megelőző egészségügyi fogyasztóvédelemre visszavezethető okokból a fahéjtartalmú hagyományos és szezonális pékáruk esetén a tervezetnél alacsonyabb kumarin-határértéket részesített volna előnyben, ám az átfogó kompromisszum jegyében támogatni tudja a javasolt határértéket.

Az Európai Parlament és a Tanács 1348/2008/EK határozata (2008. december 16.) a 76/769/EGK tanácsi irányelvnek a 2-(2-metoxietoxi)etanol, 2-(2-butoxietoxi)etanol, metilén-difenil-diizocianát, ciklohexán és ammónium-nitrát forgalomba hozatalának és felhasználásának korlátozásai tekintetében történő módosításáról (EGT-vonatkozású szöveg)

Az Európai Unió Tanácsának (OKTATÁS, IFJÚSÁG és KULTÚRA) 2008. november 20–21-én Brüsszelben tartott 2905. ülése

Az Európai Parlament és a Tanács 1350/2008/EK határozata (2008. december 16.) a kreativitás és innováció európai évéről (2009) (EGT-vonatkozású szöveg)

Az Európai Parlament és a Tanács 1352/2008/EK határozata (2008. december 16.) a Kultúra program (2007–2013) létrehozásáról szóló 1855/2006/EK határozat módosításáról (EGT-vonatkozású szöveg)

PE-CONS
3665/4/08 REV 4

minősített
többséggel

valamennyi tagállam
mellette szavazott

PE-CONS
3691/1/08 REV 1

minősített
többséggel

valamennyi tagállam
mellette szavazott

PE-CONS
3679/1/08 REV 1

minősített
többséggel

valamennyi tagállam
mellette szavazott

Az Európai Parlament és a Tanács 1349/2008/EK határozata (2008. december 16.) a 2007 és 2013 közötti időszakra a Cselekvő ifjúság program létrehozásáról szóló 1719/2006/EK határozat módosításáról (EGT-vonatkozású szöveg)	PE-CONS 3680/1/08 REV 1	minősített többséggel	valamennyi tagállam mellette szavazott
Az Európai Parlament és a Tanács 1357/2008/EK határozata (2008. december 16.) az egész életen át tartó tanulás terén egy cselekvési program létrehozásáról szóló 1720/2006/EK határozat módosításáról (EGT-vonatkozású szöveg)	PE-CONS 3677/1/08 REV 1	minősített többséggel	valamennyi tagállam mellette szavazott
Az Európai Parlament és a Tanács 1358/2008/EK határozata (2008. december 16.) a 2007–2013-as időszakra az aktív európai polgárságot támogató Európa a polgárokért című program létrehozásáról szóló 1904/2006/EK határozat módosításáról	PE-CONS 3678/1/08 REV 1	minősített többséggel	valamennyi tagállam mellette szavazott
A Tanács által elfogadott közös álláspont a növényvédő szerekre vonatkozó statisztikáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendelet elfogadására tekintettel	11120/2/08 REV 2	minősített többséggel	valamennyi tagállam mellette szavazott
Az Európai Unió Tanácsának (BEL- és IGAZSÁGÜGY) 2008. november 27-én és 28-án Brüsszelben tartott 2908. ülése			
A Tanács 2008/977/IB kerethatározata (2008. november 27.) a büntetőügyekben folytatott rendőrségi és igazságügyi együttműködés keretében feldolgozott személyes adatok védelméről	9260/08 + REV 1 (hu) + REV 3 (fi) + REV 4 (pt)	minősített többséggel	valamennyi tagállam mellette szavazott

2008/910/EK: A Tanács határozata (2008. november 27.) a schengeni konzultációs hálózat 1. és 2. részének módosításáról (technikai előírások)	10611/08	egyhangúlag elfogadva	valamennyi tagállam mellette szavazott
2008/905/EK: A Tanács határozata (2008. november 27.) a Közös Konzuli Utasítás vízümbélyegek kitöltéséről szóló 13. mellékletének módosításáról	15259/08	egyhangúlag elfogadva	valamennyi tagállam mellette szavazott
A Tanács 2008/947/IB kerethatározata (2008. november 27.) a kölcsönös elismerés elvének az ítéletekre és próbaidőt megállapító határozatokra való, a próbaidő alatti magatartási szabályok és alternatív szankciók felügyelete céljából történő alkalmazásáról	6836/08 + COR 1 (hu) + COR 2 (da) + REV 1 (fi) + REV 2 (de) + REV 3 (nl)	egyhangúlag elfogadva	valamennyi tagállam mellette szavazott
A Tanács 2008/909/IB kerethatározata (2008. november 27.) a kölcsönös elismerés elvének büntetőügyekben hozott, szabadságvesztés büntetéseket kiszabó vagy szabadságelvonással járó intézkedéseket alkalmazó ítéleteknek az Európai Unióban való végrehajtása céljából történő alkalmazásáról	5602/08 + COR 1 (de) + REV 1 (nl) + REV 3 (fi)	egyhangúlag elfogadva	valamennyi tagállam mellette szavazott

A Tanácsnak az újrabeilleszkedéssel kapcsolatos célhoz kapcsolódóan tett nyilatkozata

Szem előtt tartva azt, hogy e kerethatározatnak alapvető célkitűzése az elítélt személy sikeres újbóli beilleszkedése abban az államban, amelyhez a legszorosabb kapcsolatai fűződnek – amint azt a kerethatározat 3. cikke, valamint preambuluma is kifejezetten megállapítja –, továbbá elfogadva azt, hogy a tagállamok közötti kölcsönös bizalom nem teszi szükségessé az ítélet elismerésének az újrabeilleszkedés céljával való összeegyeztethetlenségén alapuló további megtagadási indok érvényesítését, a Tanács hangsúlyozza, hogy e célt a kibocsátó államnak minden alkalommal, amikor határozatot hoz az ítélet és a tanúsítvány végrehajtó államnak való továbbítása szükségességéről, elsődleges jelentőségüként kell kezelnie.

Lengyelország nyilatkozata

A kerethatározat 7. cikkének (4) bekezdése:

A kölcsönös elismerés elvének a szabadságvesztéssel járó büntetőítéletek vagy szabadságelvonással járó intézkedések során és azoknak az Európai Unióban való végrehajtása céljából történő alkalmazásáról szóló tanácsi kerethatározat 7. cikkének (4) bekezdése értelmében Lengyelország kijelenti, hogy hatáskörrel rendelkező hatóságai nem alkalmazzák e kerethatározat 7. cikkének (1) bekezdését.

Lettország nyilatkozata

A kerethatározat 28. cikke

Lettország a 28. cikk (2) bekezdésével összhangban kijelenti, hogy azokban az esetekben, amikor a jogerős ítélet meghozatalára a kerethatározat hatálybalépését követő három év letelte előtt kerül sor, Lettország kibocsátó és végrehajtó államként továbbra is az elítélt személyek átszállításáról szóló, a kerethatározat előtt alkalmazandó meglévő jogi eszközöket alkalmazza.

Litvánia nyilatkozata

A kerethatározat 28. cikke

Litvánia a 28. cikk (2) bekezdésével összhangban kijelenti, hogy azokban az esetekben, amikor a jogerős ítélet meghozatalára a kerethatározat hatálybalépését követő három év letelte előtt kerül sor, Litvánia kibocsátó és végrehajtó államként továbbra is az elítélt személyek átszállításáról szóló, a kerethatározat előtt alkalmazandó meglévő jogi eszközöket alkalmazza.

A Tanács 2008/919/IB kerethatározata (2008. november 28.) a terrorizmus elleni küzdelemről szóló 2002/475/IB kerethatározat módosításáról

8807/08

egyhangúlag
elfogadva

valamennyi tagállam
mellette szavazott

A Tanács 2008/913/IB kerethatározata (2008. november 28.) a rasszizmus és az idegengyűlölet egyes formái és megnyilvánulásai elleni, büntetőjogi eszközökkel történő küzdelemről	16771/07 + COR 1 (es) + COR 2 (pt) + COR 3 (lv) + COR 4 + COR 5 (sl) + COR 6 (hu) + REV 1 (lv)	egyhangúlag elfogadva	valamennyi tagállam mellette szavazott
A Tanács nyilatkozata			
Az Európai Unió Tanácsa 2008. november 28-án elfogadta a rasszizmus és az idegengyűlölet egyes formái és megnyilvánulásai elleni, büntetőjogi eszközökkel történő küzdelemről szóló tanácsi kerethatározatot. E kerethatározat célja a büntetőjogi rendelkezések közelítése, és a rasszista és idegengyűlölő bűncselekmények elleni hatékonyabb küzdelem a tagállamok közötti teljes körű és eredményes igazságügyi együttműködés előmozdítása által.			
A kerethatározat olyan bűncselekményekkel foglalkozik, mint például a gyűlöletre vagy erőszakra való izgatás, valamint a népirtás, az emberiség elleni és háborús bűncselekmények nyilvános védelmezése, tagadása vagy durva banalizálása. A kerethatározat a faji, bőrszín szerinti, vallási, származási, valamint nemzeti vagy etnikai hovatartozás alapján elkövetett bűncselekményekre korlátozódik. Nem terjed ki más alapon, például totalitárius rendszerek által elkövetett bűncselekményekre. A Tanács mindazonáltal ezen bűncselekmények mindegyikét helyteleníti.			
A Tanács felkéri a Bizottságot, hogy a kerethatározat hatálybalépését követő két éven belül vizsgálja meg, hogy szükség van-e olyan kiegészítő eszközre, amelynek hatálya kiterjed a faji, bőrszín szerinti, vallási, származási, nemzeti vagy etnikai hovatartozástól eltérő kritériumokra – mint például a társadalmi helyzetre vagy politikai meggyőződésre – való hivatkozás révén meghatározott személyek csoportja ellen irányuló népirtás, emberiség elleni és háborús bűncselekmények nyilvános védelmezésére, tagadására vagy durva banalizálására.			
A 2007. március 25-én elfogadott Berliini Nyilatkozat kimondja, hogy „Európa egyesítésével levontuk a tanulságot a véres harcokból és a szenvedéssel teli történelemből.” Ennek fényében a Bizottság nyilvános európai tárgyalást fog rendezni a totalitárius rendszerek által elkövetett népirtással, emberiség elleni és háborús bűncselekményekkel, valamint az ezt nyilvánosan védelmezőkkel, tagadókkal, durván meghamisítókval vagy banalizálókkal kapcsolatban, és hangsúlyozni fogja az igazságtalanságok megfelelő jóvátételének szükségességét, valamint – megfelelő esetben – az ezen bűncselekményekről szóló kerethatározati javaslatot fog benyújtani.			

A Bizottság nyilatkozata

A Bizottság köszönetet mond a Tanácsnak azokért az erőfeszítésekért, amelyeket annak érdekében tett, hogy megállapodás születhessen erről a fontos témáról. Itt volt az ideje, hogy az Európai Unió – következetes módon – állást foglaljon a rasszizmus és az idegengyűlölet jelensége ellen.

A Bizottság mindazonáltal azon a véleményen van, hogy a 7. cikk (2) bekezdése úgy is értelmezhető, miszerint a nemzeti jog elsőbbséget élvezhet az uniós joggal szemben. A Bizottság ezzel összefüggésben emlékeztet az uniós jog elsőbbségére.

Németország nyilatkozata

Németország – miután lehetősége nyílt véleménycserét folytatni a Tanács Jogi Szolgálatával – a következő nyilatkozatot kívánja tenni a rasszizmus és az idegengyűlölet egyes formái és megnyilvánulásai elleni, büntetőjogi eszközökkel történő küzdelemről szóló kerethatározat 1. cikkének (2) bekezdésében szereplő „közrend” kifejezés értelmezésével kapcsolatban:

A (6) preambulumbekkezdés értelmében e kerethatározat – a büntetőjog eszközei révén – a rasszizmus és az idegengyűlölet különösen súlyos formái elleni küzdelemre korlátozódik. Ennek megfelelően a kerethatározat 1. cikkének (2) bekezdése lehetővé teszi a tagállamok számára, hogy úgy döntsnek, hogy kizárólag azt a cselekményt büntetik, amely valószínűleg túllép egy bizonyos jelentőségi küszöböt. A tagállamok jogrendszerei eltérő felfogásokat és megközelítéseket tartalmaznak e küszöb meghatározására. Egyes tagállamokban az a döntő, hogy a kerethatározat 1. cikkének (1) bekezdésében ismertetett cselekmények különösen súlyos mértékben érintettek-e *egyéni* jogi érdekeket. E tagállamokban e cselekmények abban az esetben büntethetők, ha egyénekre vagy egyének csoportjára nézve fenyegető, gyalázkodó vagy sértő jellegűek. Más tagállamokban e cselekmények abban az esetben büntethetők, ha bizonyos *kollektív* jogi érdekeket sértettek. E tagállamokban e cselekmények abban az esetben büntethetők, ha a kerethatározat 1. cikkének (1) bekezdésében ismertetett cselekmények alkalmasak a „közrend” – vagy egyes jogszabályok szerint a „köznyugalom” – megzavarására.

A kerethatározat 1. cikkének (2) bekezdése olyan értelmezést tesz lehetővé, amelybe mindkét felfogás belefér, és az említett kerethatározatot úgy kell tekinteni, hogy lehetővé teszi a tagállamok számára, hogy e tekintetben fenntartsák nemzeti hagyományaikat és megközelítésüket. Az, hogy a (6) preambulumbekkezdésben említést tesznek arról, hogy a tagállamok kulturális és jogi hagyományai – különösen ezen a területen – bizonyos mértékig eltérőek, és hogy jelenleg nincs lehetőség a büntetőjogi szabályok teljes harmonizációjára, alátámasztja ezt az értelmezést. Németország ezért feltételezi, hogy a kerethatározat 1. cikkének (2) bekezdésében alkalmazott „közrend” kifejezés a szükséges küszöböt jelenti, amelyet a tagállamok a kerethatározat végrehajtásakor különféle módon tovább pontosíthatnak. Németország különösen úgy véli, hogy a német büntetőjog megfelelő rendelkezéseiben használatos „öffentliche Friede” kifejezés és a kerethatározat 1. cikkének (2) bekezdésében alkalmazott „közrend” kifejezés a végrehajtás céljából fedik egymást.

Hollandia nyilatkozata

Hollandia kinyilvánítja, hogy már jelenleg is teljesíti a kerethatározat 1. és 2. cikke szerinti cselekmények büntetendővé tételére vonatkozó kötelezettséget. A holland büntető törvénykönyv 137c., 137d. és 137e. cikke büntetendővé teszi többek között a gyűlöletre vagy erőszakra való felbujtást, valamint az egyebek mellett faji és vallási hovatartozás miatti sértő magatartást vagy megkülönböztetést. A „faj” kifejezés egyaránt vonatkozik a bőrszínre, a származásra és a nemzeti vagy etnikai hovatartozásra. E cikkek hatálya a nemzetközi bűncselekmények védelmezésének, tagadásának vagy súlyosan jelentéktelen színben való feltüntetésének az 1. cikk (1) bekezdésének c) és d) pontjában említett eseteire is kiterjed, amennyiben ez a magatartás gyűlöletre vagy erőszakra uszít, illetve faji vagy vallási alapon sértő vagy diszkriminatív.

Lettországnak a tanácsi nyilatkozatot kiegészítő nyilatkozata a totalitárius kommunista rendszer által elkövetett bűncselekményekről

Lettország üdvözlöi a kerethatározat elfogadását, ami jelentős lépés az EU-n belüli rasszizmus és idegengyűlölet elleni küzdelemben, üdvözlöi továbbá a Tanács által elfogadott nyilatkozatot, és úgy véli, hogy a kérdés teljes körű megoldásához további megbeszélésekre és értékelésekre van szükség e területen.

A kerethatározat rendelkezik többek közt arról, hogy náci rendszer által elkövetett bűncselekmények nyilvános védelmezése, tagadása vagy durva banalizálása esetén az EU egészében fennáll a büntetőjogi felelősség. Az alkalmazási kör csupán a náci rendszer által elkövetett bűncselekményekre korlátozódik, és nem terjed ki a totalitárius kommunista rendszer által elkövetett bűncselekményekre, noha ezen bűncselekményeket, bár fő célcsoportjukat bizonyos társadalmi csoportok alkották, szintén etnikai vagy nemzeti származás miatt követték el, ami pedig a *rasszizmus* fogalmának szerves részét alkotja, ahogyan azt a faji megkülönböztetés valamennyi formájának kiküszöböléséről szóló, 1966-ban elfogadott ENSZ-egyezmény meghatározta.

Mindenféle erőszakot vagy fenyegetést el kell ítélni, függetlenül attól, hogy milyen okokból vagy ideológiai háttérrel követték el azokat. Az Unió népei mindkét totalitárius rendszernek megtapasztalták az emberiség ellen elkövetett bűncselekményeit, s mindkettő hatalmas emberi áldozatokkal járt. Ezért Lettország úgy véli, hogy az EU-nak hasonló kritériumokat kell alkalmaznia a két totalitárius rendszer által elkövetett bűncselekményekre, és rendelkeznie kell e bűncselekmények nyilvános védelmezéséről, tagadásáról vagy durva banalizálásáról.

Az, hogy a társadalomban mindig lesznek olyanok, akik védik vagy tagadják a náci vagy a totalitárius kommunista rendszerek által elkövetett bűncselekményeket, nem csupán a demokrácia alapértékeit veszélyezteti, hanem személy szerint sérti e rendszerek áldozatait és családjaikat.

A történelmi emlékezet megőrzése, a totalitárius rendszerek által elkövetett bűncselekmények és e rendszerek ideológiáinak felmérése, valamint az áldozatok és a szabadságharcosok iránti tisztelet igen fontos a történelmi igazságosság, valamint az emberiség ellen elkövetett bűncselekmények jövőbeli megelőzése szempontjából. Hasonló megközelítést kell alkalmazni, és minden szükséges lépést meg kell tenni uniós szinten annak érdekében, hogy megelőzzük a totalitárius rendszerek újjáéledését, beleértve a totalitárius kommunista rendszereket is.

E bűncselekmények nemzetközi szintű feltárása és elismerése nélkül nem beszélhetünk ezek visszafordíthatatlan voltáról és a megbékélésről. Az EU-nak közös álláspontot kell kialakítania és hasonló kritériumokat kell alkalmaznia ezen bűncselekmények kezelése során. Ezen álláspontnak és a bűncselekmények kezelésének azon a kritériumon kell alapulnia, hogy az emberi élet a legnagyobb érték. A bűncselekmény mögötti motiváció vagy ideológia nem lehet hivatkozási alap.

E tekintetben Lettország értékeli, hogy a Tanács felkérte az Európai Bizottságot, hogy a kerethatározat hatálybalépését követő két éven belül vizsgálja meg, szükség van-e kiegészítő eszközre.

Lettország úgy véli, hogy egy ilyen eszköz elfogadása a jövőben lehetővé tenné, hogy hasonló kritériumokat alkalmazzanak ezekre a bűncselekményekre, és hogy az egész EU-ban azonosan kezeljék az áldozatokat, továbbá hozzájárulna a történelmi igazság tagadásának és torzításának megszüntetéséhez. Ugyanakkor rendkívül fontos elősegíteni, hogy valamennyi uniós tagállam EU-s szinten közös álláspontra jusson ezekben a kérdésekben. Ezért a dokumentum, amelyet „A totalitárius rendszerek által elkövetett bűncselekményekről” szóló, 2008. április 8-án Brüsszelben tartott első európai meghallgatáson nyújtottak be, és amelyet a résztvevők többsége támogatott, a jövőbeni uniós szintű fellépések alapjául szolgálhatna.

Magyarország nyilatkozata

Magyarország az alábbi nyilatkozatot kívánja tenni a rasszizmus és az idegengyűlölet egyes formái és megnyilvánulásai elleni, büntetőjogi eszközökkel történő küzdelemtől szóló kerethatározat 1. cikkének (2) bekezdésében szereplő „közrend” kifejezés értelmezésével kapcsolatban. A Magyar Köztársaság Alkotmánybíróságának állandó ítélkezési gyakorlata szerint a szólásszabadság csak abban az esetben korlátozható büntetőjogi eszközökkel, amennyiben a magatartás közvetlenül és egyértelműen veszélyezteti meghatározott személyek jogait, és emellett a köznyugalom megzavarásával járhat.

E szűk értelmezés fenntartása érdekében Magyarországon a kerethatározat 1. cikkének (2) bekezdésében szereplő „közrend” kifejezés magában foglalja a „köznyugalom” kifejezés jelentését.

Franciaországnak a kerethatározat 1. cikke (4) bekezdésének értelmében tett nyilatkozata

Franciaország az 1. cikk (4) bekezdésének megfelelően kijelenti, hogy az (1) bekezdés c) és/vagy d) pontjában említett bűncselekmények tagadását vagy durva banalizálását csak abban az esetben rendeli büntetni, ha az ezekben a pontokban említett bűncselekmények elkövetését valamely nemzetközi bíróság jogerős határozata állapította meg.

Lengyelország nyilatkozata a rasszista és idegengyűlölő indítékkal elkövetett népiirtások, emberiség elleni és háborús bűncselekmények súlyos eltorzításáról

Lengyelország hangsúlyozza, hogy a rasszista és idegengyűlölő indítékkal elkövetett népiirtások, emberiség elleni és háborús bűncselekmények nyilvános és súlyos eltorzítása a kerethatározat által védelt értékekre nézve épp oly veszélyt jelent, mint ezen bűncselekmények védelmezése, tagadása és banalizálása.

Lengyelország megérti, hogy a büntetőjog által megkövetelt precizitás biztosítása érdekében az említett bűncselekmények nyilvános és súlyos eltorzítása nem szerepel a kerethatározat rendelkezéseiben. A Tanács nyilatkozata ugyanakkor foglalkozik ezzel a kérdéssel.

Lengyelország ezért hangsúlyozni kívánja, hogy a tények súlyos eltorzítását, vagyis a kerethatározatban említett, rasszista és idegengyűlölő indítékkal elkövetett bűncselekményekért való felelősségnek az igazi elkövetők helyett másokra történő terelését büntetőjogi lépéseknek és a tagállamok megfelelő válaszában kell követnie. Az ilyen cselekmények egyik példája a nyilvánvalóan megtevesztő „lengyel koncentrációs táborok” kifejezés használata.

Az Európai Parlament és a Tanács rendelete az 562/2006/EK rendeletnek a vízuminformációs rendszer (VIS) Schengeni Határellenőrzési Kódex keretében való alkalmazása tekintetében történő módosításáról

PE-CONS
3676/3/08 REV 3

minősített
többséggel

Valamennyi tagállam
mellette szavazott, az
alábbi kivétellel:
tartózkodott: IE

**Az Európai Unió Tanácsának (MEZŐGAZDASÁG és HALÁSZAT)
2008. november 28-án Brüsszelben tartott 2909. ülése**

A Tanács 1207/2008/EK rendelete (2008. november 28.) a Közösség legkülső régióiban nyilvántartott halászflokkák igazgatásáról szóló 639/2004/EK rendelet módosításáról

14965/08
+ COR 1 (fi, sv)
+ COR 2 (en)
+ REV 1 (lv)

minősített
többséggel

valamennyi tagállam
mellette szavazott

A Tanács 1322/2008/EK rendelete (2008. november 28.) a bizonyos halállományokra és halállománycsoportokra vonatkozó, a Balti-tengeren alkalmazandó halászati lehetőségeknek és kapcsolódó feltételeknek a 2009. évre történő meghatározásáról

15287/08
+ REV 1 (ro)

minősített
többséggel

valamennyi tagállam
mellette szavazott

A Tanács nyilatkozata

A sima lepényhalról és a nagy rombuszhalról:

A HTMGB és az ICES szakvéleménye értelmében a balti-tengeri sima lepényhal és nagy rombuszhal állományának állapota ismeretlen. Az ezen állományok tekintetében rendelkezésre álló kizárólagos információ a kirakodott mennyiségre vonatkozó statisztika. A rendelkezésre álló adatok elégtelenek az állomány jelenlegi méretének és kiaknázásának felmérésére. Ezért a szakvélemény nem szolgál gazdálkodási tanáccsal.

A HTMGB és az ICES szakvéleményének alapját képező adatok az egyes tagállamok nemzeti laboratóriumaiból származnak.

Az érintett tagállamok tudományos programot dolgoznak ki és hajtanak végre, amely biztosítani fogja, hogy elegendő mennyiségű adat álljon rendelkezésre az állományok állapotfelmérésének, valamint annak megkönnyítése érdekében, hogy 2009-től kezdődően gazdálkodási intézkedésekre irányuló ajánlásokat lehessen tenni.

A Bizottság nyilatkozata

A 22–31 alkörzetben élő lazacról:

A balti-tengeri lazachalászat terén alkalmazott eresztőháló-tilalom bevezetése miatt az egyes tagállamok part menti közösségeit érintő esetleges átmeneti nehézségekre figyelemmel a Bizottság az Európai Halászati Alapból támogatható, ezen problémák kezelését szolgáló intézkedések mérlegelését javasolja. A Bizottság az érintett halászati iparral szoros együttműködésben ösztönzi a tudományos közösség erőfeszítéseit, amelyek célja egy olyan helyettesítő halászfelszerelés kifejlesztése, amely biztosítaná, hogy a hagyományos lazachalászat a vonatkozó gazdálkodási intézkedések keretében fennmaradjon.

A Balti-tenger keleti részében élő tőkehalra vonatkozó halászati erőfelfejtéséről:

A Balti-tenger északi részében a halászati erőfelfejtés tekintetében megállapított 10%-os csökkentés megfelel a többéves tervnek. A Bizottság véleménye szerint ez a halászati erőfelfejtés lehetővé fogja tenni, hogy valamennyi tagállam kifogja a számára megállapított kvótát.

A Bizottság 2009-ben – az érintett tagállamokkal szoros együttműködésben – nyomon fogja követni a kvóta alakulását és az erőfelfejtés felhasználását annak értékelése érdekében, hogy a teljes erőfelfejtés ez évi elosztása elegendő-e az elosztott kvóta kiaknázásához, valamint azért, hogy szükség esetén kezelni tudja az ezen értékelés nyomán felmerülő problémákat.

A nyílttengeri fajokról:

A Bizottság 2009. évi munkaprogramja részeként hosszú távú gazdálkodási keretet kíván kidolgozni a Balti-tengerben élő nyílttengeri fajokra vonatkozóan.

Észtország és Finnország nyilatkozata

A 32 alkörzetben élő lazacról:

A Finn-öbölben (32 alkörzet) élő lazacállomány mindössze csekély számú kis, vadon élő populációból és néhány vegyes/tenyésztett állományból áll.

A Finn-öböl teljes lazacállományának túlnyomó részét tenyésztett és halászati célból szabadon engedett lazac alkotja. A vadon élő állományok helyzete rossz, a populációk állapota nem biztonságos.

A HTMGB és az ICES szakvéleményének ajánlása értelmében 2009-ben nem szabadna vadon élő észt lazacot fogni, és a halászatot kizárólag azokon a helyeken kellene engedélyezni, ahol nem áll fenn annak a veszélye, hogy a Finn-öbölbeli a tenyésztett lazaccal együtt vadon élő lazac is kifogásra kerül. A vadon élő állományoknak kedvező folyókban és a folyótorkolatokban a halászatot be kellene tiltani.

Észtország és Finnország saját felségterületén – az ICES a és a HTMGB szakvéleményével összhangban – meg fogja hozni a Finn-öböl vadon élő lazacállományának helyreállítását támogató szükséges intézkedéseket.

A Tanács 1359/2008/EK rendelete (2008. november 28.) a közösségi halászhajók egyes mélytengeri halállományokra vonatkozó halászati lehetőségeinek a 2009. és 2010. évre történő meghatározásáról	15286/08	minősített többséggel	valamennyi tagállam mellette szavazott
A Bizottság nyilatkozata a halászati erő kifejtés jövőbeli csökkentéséről A Bizottság fontosnak tartja, hogy a mélytengeri fajokat halászó közösségi flotta számára kiosztott halászati erő kifejtést összehangolják a mélytengeri állományok tekintetében 2009-re és 2010-re meghatározott fogási korlátozásokkal. E célból és a 2007-ben jóvá hagyott NEAFC-megállapodás rendelkezéseinek betartása érdekében a Bizottság a balti-tengeri, fekete-tengeri és mélytengeri fajoktól eltérő halállományokra vonatkozó halászati lehetőségek 2009-re történő meghatározásáról szóló tanácsi rendeletre irányuló javaslatába fel szándékozik venni a mélytengeri halászati engedéllyel rendelkező hajók kW- napokban mért halászati erő kifejtése jelenlegi szintjének 10 %-al történő csökkentését. Ezen túlmenően a Bizottság – a 2010-es év tekintetében és a mélytengeri halászatok hosszú távú kezelésére irányuló egységes rendszer biztosítására tekintettel – azt tervezi, hogy 2009 folyamán előkészíti a mélytengeri állományok halászatára vonatkozó különleges hozzáférési követelmények és kapcsolódó feltételek megállapításáról szóló 2347/2002/EK tanácsi rendelet (HL L 351., 2002.12.28., 6. o.) felülvizsgálatára irányuló javaslatot, és abba a mélytengeri fajokat halászó hajók tekintetében új erő kifejtés-korlátozásokat is beilleszt.			
Az Európai Parlament és a Tanács 1272/2008/EK rendelete (2008. december 16.) az anyagok és keverékek osztályozásáról, címkézéséről és csomagolásáról, a 67/548/EGK és az 1999/45/EK irányelv módosításáról és hatályon kívül helyezéséről, valamint az 1907/2006/EK rendelet módosításáról (EGT-vonatkozású szöveg)	PE-CONS 3671/08 + ADD 1 + ADD 1 REV 1 (de) + ADD 1 REV 3 (bg) + ADD 2 + ADD 3 + ADD 4 + ADD 5 + ADD 6 + ADD 7 + ADD 8 + ADD 8 COR 2 (nl) + ADD 9	minősített többséggel	valamennyi tagállam mellette szavazott

+ ADD 9 COR 2 (nl)
+ ADD 10
+ ADD 10 COR 1(sv)
+ ADD 11
+ ADD 11 COR 1(sv)
+ ADD 11 COR 3 (nl)
+ ADD 12
+ ADD 12 COR 2 (nl)
+ ADD 12 COR 4 (fi)
+ ADD 13
+ REV 1 (de)
+ REV 2 (el)
+ ADD 1 REV 2 (fi)
+ ADD 1 REV 4 (el)
+ ADD 2 REV 1 (el)
+ ADD 3 REV 1 (el)
+ ADD 4 REV 1 (el)
+ ADD 5 REV 1 (el)
+ ADD 6 REV 1 (el)
+ ADD 7 REV 1 (el)
+ ADD 8 COR 1 (sv)
+ ADD 8 REV 1 (el)
+ ADD 9 COR 1 (sv)
+ ADD 9 REV 1 (el)
+ ADD 10 COR 2 (nl)
+ ADD 11 COR 2 (nl)
+ ADD 11 COR 4 (fi)
+ ADD 12 COR1 (sv)
+ ADD 12 COR 3 (nl)
+ ADD 12 REV 1 (el)
+ ADD 13 REV 1 (el)

A Bizottság, a Tanács és az Európai Parlament nyilatkozata

A REACH-rendelet az Európai Vegyianyag-ügynökséget olyan adatbázis(ok) létrehozására és fenntartására kötelezi, amelyek tartalmazzák a valamennyi regisztrált anyagra vonatkozó információkat, az osztályozási és címkézési jegyzéket, valamint a harmonizált osztályozási és címkézési jegyzéket. A három intézmény megjegyzi, hogy az Európai Vegyianyag-ügynökség a tagállamok és a Bizottság érdemi hozzájárulása alapján a lehető legrövidebb időn belül a Közösség valamennyi hivatalos nyelvén közzéteszi az interneten a VI. melléklet 3.1. és 3.2. táblázatában foglalt nemzetközi kémiai megnevezéseknek megfelelő kémiai megnevezéseket.

A Bizottság nyilatkozata

Azt követően, hogy a VI. melléklet 3.1. és 3.2. táblázatában foglalt nemzetközi kémiai megnevezéseknek megfelelő kémiai megnevezéseket a Közösség valamennyi hivatalos nyelvén közzétették az interneten, a Bizottság a lehető legrövidebb időn belül megfelelő intézkedéseket kezdeményez annak érdekében, hogy a kémiai megnevezések a Közösség valamennyi hivatalos nyelvén bekerüljenek a rendeletbe.

Az Európai Parlament és a Tanács 2008/112/EK irányelve (2008. december 16.) a 76/768/EGK, a 88/378/EGK, az 1999/13/EK tanácsi irányelveknek, és a 2000/53/EK, a 2002/96/EK és 2004/42/EK európai parlamenti és tanácsi irányelveknek az anyagok és keverékek osztályozásáról, címkézéséről és csomagolásáról szóló 1272/2008/EK rendelethez való hozzáigazítása céljából történő módosításáról (EGT-vonatkozású szöveg)	PE-CONS 3672/3/08 REV 3	minősített többséggel	valamennyi tagállam mellette szavazott
Az Európai Parlament és a Tanács 1336/2008/EK rendelete (2008. december 16.) a 648/2004/EK rendeletnek az anyagok és keverékek osztályozásáról, címkézéséről és csomagolásáról szóló 1272/2008/EK rendelethez való hozzáigazítása érdekében történő módosításáról (EGT-vonatkozású szöveg)	PE-CONS 3673/2/08 REV 2	minősített többséggel	valamennyi tagállam mellette szavazott

INFORMÁCIÓ EGYÉB JOGI AKTUSOK ELFOGADÁSÁRÓL 2008. NOVEMBER	
EGYÉB JOGI AKTUSOK	Nyilvánosságra hozott szavazatok/nyilatkozatok
Az Európai Unió Tanácsának (GAZDASÁGI és PÉNZÜGYEK) 2008. november 4-én Brüsszelben tartott 2901. ülése A Tanács következtetései az uniós statisztikákról és a Gazdasági és Pénzügyi Bizottságnak a GMU-ban fennálló tájékoztatási kötelezettségekről szóló 2008. évi helyzetjelentéséről 14525/08 + COR 1 (fr), 14524/08 2008/847/EK: A Tanács határozata (2008. november 4.) a Közösségen kívüli projektekhez adott hitelek és garanciák veszteségeinek fedezésére az Európai Beruházási Banknak nyújtott közösségi garanciáról szóló 2006/1016/EK határozat értelmében a közép-ázsiai országok jogosultságáról 10902/08 + REV 1 (el)	

INFORMÁCIÓ EGYÉB JOGI AKTUSOK ELFOGADÁSÁRÓL
2008. NOVEMBER

EGYÉB JOGI AKTUSOK	Nyilvánosságra hozott szavazatok/nyilatkozatok
A Tanács és a Bizottság nyilatkozata az Európai Beruházási Bank közép-ázsiai országokbeli finanszírozási műveleteinek egyes feltételeiről A Tanács és a Bizottság egyetértenek abban, hogy az Európai Beruházási Banknak (EBB) és a Bizottságnak a 2006/1016/EK tanácsi határozat¹ szerinti közösségi garancia hatálya alá tartozó, a közép-ázsiai országokban végzett EBB finanszírozási műveletek odaítélése és jóváhagyása során az alábbi elveket kell követnie: A közép-ázsiai EBB finanszírozási műveleteket az Európai Újjáépítési és Fejlesztési Bankkal (EBRD) szorosan együttműködve kell végrehajtani, különösen a Bizottság, az EBB és az EBRD által a Kelet-Európában és a Dél-Kaukázusban, Oroszországban, valamint Közép-Ázsiában folyó együttműködés tekintetében 2006. december 15-én aláírt, időről időre módosított vagy naprakésszé tett háromoldalú egyetértési megállapodásban meghatározott feltételek szerint; Mivel Kirgizisztán és Tádzsikisztán külső pénzügyi helyzete még mindig ingatag, e két országnak a jelenlegi helyzetben további adósságot csak kedvezményes feltételek mellett szabad vállalnia. Kirgizisztánnak és Tádzsikisztánnak ezért csak jelentős támogatáselemet tartalmazó finanszírozási csomagokkal összefüggésben szabad EBB-finanszírozást nyújtani mindaddig, amíg a Bizottság valamely vagy mindkét ország külső pénzügyi helyzetének áttekintése alapján úgy nem ítéli, hogy a vizsgált ország/országok helyzete oly mértékben javult, amely lehetővé teszi az EBB számára, hogy a közösségi garancia keretében független finanszírozást nyújtson. Nyilvánvaló, hogy Közép-Ázsiában EBB hitelnyújtásra van szükség ahhoz, hogy az uniós érdekeket is szolgáló energiaellátási és energiaszállítási projektekre lehessen összpontosítani. Az energiaellátási és energiaszállítási projekteket illetően az EBB közép-ázsiai finanszírozási műveleteinek összhangban kell állniuk az energiaforrások diverzifikálására és a kiotói követelményekre, valamint a környezetvédelem fokozására irányuló uniós politikai célkitűzésekkel, és támogatniuk kell azokat. 2008/846/EK: A Tanács határozata (2008. november 4.) a Régiók Bizottsága egy olasz tagjának kinevezéséről 13877/08	

¹ A Tanács 2006. december 19-i 2006/1016/EK határozata a Közösségen kívüli projektekhez adott hitelek és hitelgaranciák veszteségeinek fedezésére az Európai Beruházási Banknak nyújtott közösségi garanciáról (HL L 414., 2006.12.30., 95. o.)

INFORMÁCIÓ EGYÉB JOGI AKTUSOK ELFOGADÁSÁRÓL
2008. NOVEMBER

EGYÉB JOGI AKTUSOK	Nyilvánosságra hozott szavazatok/nyilatkozatok
2008/859/EK: A Tanács 2008. november 4-i határozata a repülőtéri tranzitvízum-kötelezettség hatálya alá tartozó harmadik országok állampolgáira vonatkozó Közös Konzuli Utasítás 3. melléklete I. részének módosításáról 14434/08 + REV 1 (fi) A Tanács határozata az egyrésről az Európai Közösségek és tagállamaik, másrésről a Marokkói Királyság közötti euromediterrán társulást létrehozó megállapodás 84. cikkének végrehajtására vonatkozó, az EU–Marokkó társulási tanácson belüli közösségi álláspontról, melynek célja vám-együttműködési bizottság létrehozása, a gazdasági párbeszéddel foglalkozó csoport eljárási szabályzatának elfogadása, valamint a társulási bizottság bizonyos albizottságai eljárási szabályzatának módosítása 13819/08 A Tanács határozata a tagállamok által az Európai Fejlesztési Alapba fizetendő pénzügyi hozzájárulások meghatározásáról (a 2008. évi harmadik részlet) 14409/08 A Tanács határozata a Bizottságnak az Európai Atomenergia-közösség (Euratom) és az Amerikai Egyesült Államok Energiaügyi Minisztériuma (Department of the Energy of the United States of America, USDOE) által a nukleáris védelem területén folytatott kutatásról és fejlesztésről megkötendő megállapodás tárgyalásai lefolytatására való felhatalmazásáról 14273/08 + REV 1 (nl, bg) A Tanács határozata az Európai Közösségnek az ózonréteget lebontó anyagokról szóló montreali jegyzőkönyv alapján folytatott tárgyalásokon való részvételéről 13666/08 + COR 1 (mt)	

INFORMÁCIÓ EGYÉB JOGI AKTUSOK ELFOGADÁSÁRÓL 2008. NOVEMBER	
EGYÉB JOGI AKTUSOK	Nyilvánosságra hozott szavazatok/nyilatkozatok
A Tanács határozata a tengeri közlekedésről szóló, egyrészről az Európai Közösség és tagállamai, és másrészről a Kínai Népköztársaság között létrejött megállapodást módosító jegyzőkönyv aláírásáról és elfogadásáról 13698/08 Az Európai Unió Tanácsának (ÁLTALÁNOS ÜGYEK és KÜLKAPCSOLATOK) 2008. november 10-én Brüsszelben tartott 2902. ülése A Tanács következtetései a helyi hatóságokról mint a szegénység csökkentését célzó fejlesztés tevékeny szereplőiről 14450/08 + REV 1 (pt) Az Európai Unió Tanácsa és a tagállamok kormányainak a Tanács keretében ülésező képviselői által elfogadott következtetések az egészségügyi rendszereknek a fejlődő országokban való fejlesztéséről 14268/08 A Tanács és a tagállamoknak a Tanács keretében ülésező kormányképviselei által elfogadott következtetések az AKCS-országok fejlődését szolgáló regionális integrációról és gazdasági partnerségi megállapodásokról 15078/08	

INFORMÁCIÓ EGYÉB JOGI AKTUSOK ELFOGADÁSÁRÓL 2008. NOVEMBER	
EGYÉB JOGI AKTUSOK	Nyilvánosságra hozott szavazatok/nyilatkozatok
A Tanács határozata az Európai Közösség által az AKCS–EK Nagykövetek Bizottságában a 10. Európai Fejlesztési Alapból Szomália részére elkülönített forrásokra vonatkozó határozat tekintetében elfogadandó álláspontról 14060/08 A Tanács határozata a tagállamok által az Európai Fejlesztési Alapba 2009-ben és 2010-ben fizetendő pénzügyi hozzájárulásról, többek között a 2009. évi első részletről 14995/1/08 REV 1 Tanácsi határozat a partnerségi és együttműködési megállapodásban szereplő, a szolgáltatások kereskedelmére irányuló kötelezettségvállalások megőrzésével kapcsolatosan az Európai Közösség és Ukrajna között levélváltás formájában létrejött megállapodás megkötéséről 8968/08 + COR 1 (bg) + COR 2 (fi) A Tanács következtetései az Európai Unió, Kína és Afrika közötti háromoldalú párbeszédéről és együttműködésről 15125/08 A Tanács következtetései: „Egy évvel Lisszabon után: az Afrika–Európa partnerség működése” 15126/08	

INFORMÁCIÓ EGYÉB JOGI AKTUSOK ELFOGADÁSÁRÓL 2008. NOVEMBER	
EGYÉB JOGI AKTUSOK	Nyilvánosságra hozott szavazatok/nyilatkozatok
A Tanács 2008/851/KKBP együttes fellépése (2008. november 10.) a Szomália partjainál folytatott kalóztámadásoktól és fegyveres rablásoktól való elrettentéshez, azok megelőzéséhez és visszaszorításához való hozzájárulás céljából folytatott európai uniós katonai műveletről 13989/08 A Tanács iránymutatásai az Európai Védelmi Ügynökség 2009. évi tevékenységeihez 15133/08 A Tanács 2008/842/KKBP határozata (2008. november 10.) az Iránnal szembeni korlátozó intézkedésekről szóló 2007/140/KKBP közös álláspont III. és IV. mellékletének módosításáról 13336/1/08 REV 1 A Tanács 1110/2008/EK rendelete (2008. november 10.) az Iránnal szembeni korlátozó intézkedésekről szóló 423/2007/EK rendelet módosításáról 13473/08 + COR 1 + REV 1 (mt) + REV 3 (sv) REV 4 (de) A Tanács 2008/862/KKBP együttes fellépése (2008. november 10.) az Európai Uniónak a rafahi átkelőhelyen működő határőrizeti segítségnyújtó missziója (EUBAM Rafah) létrehozásáról szóló 2005/889/KKBP együttes fellépés módosításáról 13692/08	

INFORMÁCIÓ EGYÉB JOGI AKTUSOK ELFOGADÁSÁRÓL 2008. NOVEMBER	
EGYÉB JOGI AKTUSOK	Nyilvánosságra hozott szavazatok/nyilatkozatok
A Tanács 2008/858/KKBP együttes fellépése (2008. november 10.) a biológiai és toxinfegyverek betiltásáról szóló egyezménynek (BTWC) a tömegpusztító fegyverek elterjedése elleni EU-stratégia végrehajtása keretében történő támogatásáról 14362/08 A Tanács 2008/843/KKBP közös álláspontja (2008. november 10.) az Üzbegisztánnal szembeni korlátozó intézkedésekről szóló 2007/734/KKBP közös álláspont módosításáról és meghosszabbításáról 14531/08 A Tanács 2008/844/KKBP közös álláspontja (2008. november 10.) az egyes fehérorosz tisztviselőkkel szembeni korlátozó intézkedésekről szóló 2006/276/KKBP közös álláspont módosításáról 14537/3/08 REV 3 Iránymutatások a polgári EBVP-missziók tanulságainak és legjobb gyakorlatainak megállapításához és alkalmazásához 15021/1/08 REV 1 A Tanács következtetési Burmáról (Mianmar) 15254/08 A Tanács következtetései Libanonról 15148/08	

INFORMÁCIÓ EGYÉB JOGI AKTUSOK ELFOGADÁSÁRÓL 2008. NOVEMBER	
EGYÉB JOGI AKTUSOK	Nyilvánosságra hozott szavazatok/nyilatkozatok
Az Európai Unió Tanácsának (ÁLTALÁNOS ÜGYEK és KÜLKAPCSOLATOK) 2008. november 10-én és 11-én Brüsszelben tartott 2903. ülése	
A Tanács következtetései a Kongói Demokratikus Köztársaságról 15128/2/08 REV 2	
EBVP: polgári válságkezelési képességek: Nyilatkozat a „Legfőbb Polgári Cél 2010”-ről 15255/08 + COR 1 (fi)	
A Tanács következtetései az EBVP-ről 15310/08	
A Tanács következtetései a Nyugat-Balkánról 14952/3/08 REV 3	
A Tanács következtetései Irakról 15547/08	
A Tanács következtetései a nemzetközi fejlesztésfinanszírozási konferencián (Doha, 2008. november 29 – december 2.) való uniós részvételre vonatkozó iránymutatásokról 15075/1/08 REV 1	
Az Európai Unió nyilatkozata a nemzetközi fejlesztésfinanszírozási konferenciáról (Doha, 2008. november 29 – december 2.) 15570/08	

INFORMÁCIÓ EGYÉB JOGI AKTUSOK ELFOGADÁSÁRÓL 2008. NOVEMBER	
EGYÉB JOGI AKTUSOK	Nyilvánosságra hozott szavazatok/nyilatkozatok
A Tanács és a tagállamok kormányainak a Tanács keretében ülésező képviselői által elfogadott következtetések az Európai Unió által az élelmiszerválságra adandó válaszról 15285/08 Az Európai Unió Tanácsának (MEZŐGAZDASÁG és HALÁSZAT) 2008. november 18-án, 19-én és 20-án Brüsszelben tartott 2904. ülése 2008/872/EK: A Tanács határozata (2008. november 18.) a Régiók Bizottsága két német póttagjának kinevezéséről 14816/08 A Tanács határozata az Európai Közösségnek az AKCS-EK Miniszterek Tanácsán belül az AKCS-EK partnerségi megállapodás IV. mellékletének felülvizsgálatára vonatkozó határozattal kapcsolatban elfogadandó álláspontjáról 12835/08 A Tanács 2008/873/KKBP közös álláspontja (2008. november 18.) az Elefántcsontpart elleni korlátozó intézkedések megújításáról 15054/08 Az Európai Unió Tanácsának (OKTATÁS, IFJÚSÁG és KULTÚRA) 2008. november 20-án és 21-én Brüsszelben tartott 2905. ülése	

INFORMÁCIÓ EGYÉB JOGI AKTUSOK ELFOGADÁSÁRÓL 2008. NOVEMBER	
EGYÉB JOGI AKTUSOK	Nyilvánosságra hozott szavazatok/nyilatkozatok
2008/885/EK: A Tanács határozata (2008. november 20.) a Régiók Bizottsága kilenc román tagjának és tizenegy román póttagjának kinevezéséről 15181/1/08 REV 1 Az Európai Unió nyilatkozata – A kulcsszó: Leadership – A HIV/AIDS megfékezésére tett ígéret teljesítése – Az AIDS elleni küzdelem világnapja (Párizs–Brüsszel, 2008. december 1.) 15740/08 + REV 1 (fi) A Tanács határozata az egyrészt az Európai Közösség és tagállamai, másrészt a közép-afrikai fél közötti gazdasági partnerségi megállapodásra irányuló ideiglenes megállapodás aláírásáról és ideiglenes alkalmazásáról 12122/1/08 REV 1 + REV 1 CORS 1–17 A Tanács 1210/2008/EK rendelete (2008. november 20.) a Moldovai Köztársaságnak szánt autonóm kereskedelmi kedvezmények bevezetéséről szóló 55/2008/EK rendelet módosításáról 14903/08 A Tanács határozata a vándorló, vadon élő állatfajok védelméről szóló egyezmény szerződő felei konferenciájának kilencedik ülésén, az egyezmény I. és II. függelékének módosítására irányuló javaslatok tekintetében az Európai Közösség nevében képviselendő álláspont meghatározásáról 16029/08 + COR 1	

INFORMÁCIÓ EGYÉB JOGI AKTUSOK ELFOGADÁSÁRÓL
2008. NOVEMBER

EGYÉB JOGI AKTUSOK	Nyilvánosságra hozott szavazatok/nyilatkozatok
A Tanács következtetései az Európai Örökség cím Európai Unió általi létrehozásáról 14397/08 + REV 1 (hu) + REV 2 (fi) + REV 3 (bg) + REV 4 (da) + REV 5 (hu) + REV 6 (ro) + REV 7 (lv) + COR 1 (de) A Tanács következtetései az építészetről: a kultúra hozzájárulása a fenntartható fejlődéshez 14399/08 + REV 1 (hu) + REV 2 (da) + REV 3 (fi) + REV 4 (bg) + REV 5 (pl) + REV 6 (lv) + COR 1 (en) + COR 2 (de) + COR 3 (nl) A Tanács és a tagállamok kormányainak a Tanács keretében ülésező képviselői által elfogadott következtetések a kulturális sokféleségnek és a kultúrák közötti párbeszédnek az Unió és a tagállamok külkapcsolataiban való előmozdításáról 14884/08 + REV 1 (ro) + REV 2 (hu)	

INFORMÁCIÓ EGYÉB JOGI AKTUSOK ELFOGADÁSÁRÓL
2008. NOVEMBER

EGYÉB JOGI AKTUSOK	Nyilvánosságra hozott szavazatok/nyilatkozatok
Portugália nyilatkozata A portugál delegáció kijelenti, hogy kizárólag a szóban forgó kérdés jelentősége, valamint a témával kapcsolatos tanácsi álláspont kialakításának szükségessége miatt nem ellenzi a következtetések elfogadását. Portugália ugyanakkor hangsúlyozza, hogy a Tanács e következtetései, amelyek véleménye szerint egy stratégiai fontosságú és az Európai Unió elsődleges érdekei közé tartozó kérdéskörre vonatkoznak nem érik el az intézménytől elvárt szintet. Kiemelve valamennyi európai nyelv fontosságát és azok alapvető egyenjogúságát – akár használatuk, akár fordításuk tekintetében – mindenképpen hangsúlyoznunk kell, hogy globális összefüggésben mit is jelent konkrétan használatuk sokfélesége. Portugália ezért úgy ítéli meg, hogy a következtetések nem felelnek meg a bizottsági közleményben kitűzött célnak, sem pedig az Európai Parlament által e témában elfogadott különböző állásfoglalásoknak és nem emelik ki kellőképpen az azokban a nyelvekben rejlő óriási kulturális, politikai és gazdasági potenciált, amelyeket Európán kívül a világ más régióiban is használnak. A következtetések nem emelik ki kellő mértékben azon európai nyelvek – különösen mint hivatalos nyelvek – stratégiai jellegét sem, amelyeket Európán kívül a feltörekvő országokban is használnak, és amelyek köré néha nagy szervezetek vagy hálózatok szerveződnek. Márpedig ez utóbbiak alapvető szerepet játszanak a világ újjászervezését szolgáló megoldások kidolgozásában, amelyeket a pénzügyi válság szükségessé, az Egyesült Államok élére a közelmúltban megválasztott demokrata vezetők hivatalba lépése révén megnyílt perspektívák pedig lehetségessé tesznek. A Tanács következtetései az EUROPEANA európai digitális könyvtárról 14870/08 + REV 1 (ro) + REV 2 (sv) + REV 3 (el) + REV 4 (sl) + REV 5 (lv) A Tanács következtetései a kulturális és kreatív online tartalomhoz való legális hozzáférés fejlesztéséről, valamint a digitális környezetben való kalózkodás megelőzéséről és az ellene folytatott küzdelemről 13605/08 + REV 1 (lv) + REV 2 (bg) + REV 3 (el) + REV 4 (da) + REV 5 (ro) A Tanács és a tagállamok kormányainak a Tanács keretében ülésező képviselői által elfogadott állásfoglalás (2008. november 20.) a fiatalok egészségéről és jólétéről 14877/08 + REV 1 (ro) + REV 2 (sv)	

INFORMÁCIÓ EGYÉB JOGI AKTUSOK ELFOGADÁSÁRÓL 2008. NOVEMBER	
EGYÉB JOGI AKTUSOK	Nyilvánosságra hozott szavazatok/nyilatkozatok
A Tanács ajánlása (2008. november 20.) a fiatal önkéntesek európai mobilitásáról 14825/08 A Tanács állásfoglalása (2008. november 21.) az európai többnyelvűségi stratégiáról 14841/08 + COR 1 Portugália nyilatkozata A portugál delegáció kijelenti, hogy kizárólag a szóban forgó kérdés jelentősége, valamint a témával kapcsolatos tanácsi álláspont kialakításának szükségessége miatt nem ellenzi az állásfoglalás elfogadását. Portugália ugyanakkor hangsúlyozza, hogy a Tanács ezen állásfoglalása, amely véleménye szerint egy stratégiai fontosságú és az Európai Unió elsődleges érdekei közé tartozó kérdéskörre vonatkozik nem éri el az intézménytől elvárt szintet. Portugália továbbá úgy ítéli meg, hogy az állásfoglalás nem felel meg a bizottsági közleményben kitűzött célnak, sem pedig az Európai Parlament által e témában elfogadott különböző állásfoglalásoknak, mivel nem emeli ki kellőképpen az azokban a nyelvekben rejlő óriási kulturális, politikai és gazdasági potenciált, amelyeket Európán kívül a világ más régióiban is használnak. Tervezet – A Tanács és a tagállamok kormányainak a Tanács keretében ülésező képviselői által elfogadott következtetések a szakoktatás és szakképzés (VET) területén való fokozott európai együttműködés jövőbeni prioritásairól 16459/08 A Tanács és a tagállamok kormányainak a Tanács keretében ülésező képviselői által kialakított állásfoglalás (2008. november 21.) a pályaorientációnak az egész életen át tartó tanulás stratégiába való fokozottabb integrálásáról 15030/08 + REV 1 (lv)	

INFORMÁCIÓ EGYÉB JOGI AKTUSOK ELFOGADÁSÁRÓL 2008. NOVEMBER	
EGYÉB JOGI AKTUSOK	Nyilvánosságra hozott szavazatok/nyilatkozatok
A Tanács és a tagállamok kormányainak a Tanács keretében ülésező képviselői által elfogadott következtetések (2008. november 21.) „a fiatalok felkészítése a XXI. századra: az iskolák területén folyó európai együttműködés programjáról” 14855/08 + REV 1 (hu) + REV 2 (de) A Tanács és a tagállamok kormányainak a 2008. november 21-i Tanács keretében ülésező képviselői által elfogadott következtetések a fiatalok mobilitásáról 14857/08 + REV 1 (de) Az Európai Unió Tanácsának (GAZDASÁGI és PÉNZÜGYEK / KÖLTSÉGVETÉS) 2008. november 21-én Brüsszelben tartott 2906. ülése A Tanács határozata az egyrészt Elefántcsontpart, másrészt az Európai Közösség és tagállamai közötti átmeneti gazdasági partnerségi megállapodás aláírásáról és ideiglenes alkalmazásáról 12129/08 + REV 2 (it) + ADD 1 to 5	

INFORMÁCIÓ EGYÉB JOGI AKTUSOK ELFOGADÁSÁRÓL
2008. NOVEMBER

EGYÉB JOGI AKTUSOK	Nyilvánosságra hozott szavazatok/nyilatkozatok
A Cseh Köztársaság nyilatkozata A Cseh Köztársaság kijelenti, hogy – mivel eddig csak azok az alkalmazandó belső eljárások zárultak le, amelyek a fenti megállapodásnak az Európai Közösség nevében történő aláírását teszik lehetővé a Cseh Köztársaság számára, a Cseh Köztársaság egyelőre csak ehhez adja hozzájárulását; – a Cseh Köztársaság akkor tudja majd saját nevében aláírni a megállapodást, amikor a Cseh Köztársaság kormánya hivatalos beleegyezését adta hozzá, valamint a Cseh Köztársaság elnöke meghatalmazást adott rá; – a Cseh Köztársaság által a fent említett határozathoz adott hozzájárulás nem érinti a megfelelő megállapodásoknak a Cseh Köztársaság nevében történő aláírásáról a Cseh Köztársaság kormánya által hozott hivatalos döntést. A Tanács határozata az egyrészről Ghána, másrészről az Európai Közösség és tagállamai közötti átmeneti gazdasági partnerségi megállapodás aláírásáról és ideiglenes alkalmazásáról 12130/08 + ADD 1–4 A Cseh Köztársaság nyilatkozata A Cseh Köztársaság kijelenti, hogy – mivel eddig csak azok az alkalmazandó belső eljárások zárultak le, amelyek a fenti megállapodásnak az Európai Közösség nevében történő aláírását teszik lehetővé a Cseh Köztársaság számára, a Cseh Köztársaság egyelőre csak ehhez adja hozzájárulását; – a Cseh Köztársaság akkor tudja majd saját nevében aláírni a megállapodást, amikor a Cseh Köztársaság kormánya hivatalos beleegyezését adta hozzá, valamint a Cseh Köztársaság elnöke meghatalmazást adott rá; – a Cseh Köztársaság által a fent említett határozathoz adott hozzájárulás nem érinti a megfelelő megállapodásoknak a Cseh Köztársaság nevében történő aláírásáról a Cseh Köztársaság kormánya által hozott hivatalos döntést.	

INFORMÁCIÓ EGYÉB JOGI AKTUSOK ELFOGADÁSÁRÓL 2008. NOVEMBER	
EGYÉB JOGI AKTUSOK	Nyilvánosságra hozott szavazatok/nyilatkozatok
A Tanács 2008/884/KKBP határozata (2008. november 21.) az Európai Unió afganisztáni rendfenntartó missziójának (EUPOL AFGHANISTAN) felállításáról szóló 2007/369/KKBP együttes fellépés végrehajtásáról14935/08 A Tanács következtetései az EU növény-egészségügyi rendszerének felülvizsgálatáról 15490/08 + REV 1 (en, fr) Az Európai Unió Tanácsának (KÖZLEKEDÉS, TÁVKÖZLÉS és ENERGIA) 2008. november 27-én Brüsszelben tartott 2907. ülése A Tanács határozata az Európai Közösség és a Kínai Népköztársaság kormánya között a kábítószeres és pszichotróp anyagok tiltott előállításához gyakran használt kábítószer-prekurzorokról és vegyi anyagokról szóló megállapodás megkötéséről 13001/1/08 REV 1 A Tanács határozata az Európai Közösség és az Örmény Köztársaság között a légi szolgáltatások bizonyos kérdéseiről létrejött megállapodás aláírásáról 5760/4/08 REV 4 + REV 5 (pl) + REV 5 COR 1 (pl) + REV 6 (pt) + REV 7 (lt)	

INFORMÁCIÓ EGYÉB JOGI AKTUSOK ELFOGADÁSÁRÓL 2008. NOVEMBER	
EGYÉB JOGI AKTUSOK	Nyilvánosságra hozott szavazatok/nyilatkozatok
A Tanács határozata az egyrésről az Európai Közösség és tagállamai, másrésről a Svájci Államközösség közötti, a személyek szabad mozgásáról szóló megállapodáshoz csatolt, a Bolgár Köztársaságnak és Romániának az Európai Unióhoz történő csatlakozása következtében a megállapodásban szerződő félként való részvételéről szóló jegyzőkönyvének az Európai Közösség és annak tagállamai nevében történő megkötéséről 9116/08 2008/906/EK: A Tanács határozata (2008. november 27.) a Régiók Bizottsága két dán tagjának és két dán póttagjának kinevezéséről 15412/1/08 REV 1 2008/904/EK: A Tanács határozata (2008. november 27.) a Régiók Bizottsága egy holland tagjának és két holland póttagjának kinevezéséről 14894/08 A Tanács következtetései az Argentínával, Brazíliával, Chilével, Kolumbiával és Mexikóval az emberi jogok terén folytatott konzultációkról 16326/1/08 REV 1 A Tanács következtetései a jövő hálózatairól és az internetről 16616/08	

INFORMÁCIÓ EGYÉB JOGI AKTUSOK ELFOGADÁSÁRÓL 2008. NOVEMBER	
EGYÉB JOGI AKTUSOK	Nyilvánosságra hozott szavazatok/nyilatkozatok
Az Európai Unió Tanácsának (BEL- és IGAZSÁGÜGY) 2008. november 27-én és 28-án Brüsszelben tartott 2908. ülése A Tanács 1187/2008/EK rendelete (2008. november 27.) a Kínai Népköztársaságból származó nátrium-glutamát behozatalára vonatkozó végleges dömpingellenes vám kivetéséről és a kivetett ideiglenes vám végleges beszedéséről 15232/08 A Tanács 1176/2008/EK rendelete (2008. november 27.) az Indiából származó széles spektrumú antibiotikumok behozatalára vonatkozó végleges kiegyenlítő vám kivetéséről szóló 713/2005/EK rendelet módosításáról 14975/08 A Bíróság eljárási szabályzatának módosítása 14423/08 Az Elsőfokú Bíróság eljárási szabályzatának módosítása 14427/08 Az Európai Unió Közszolgálati Törvényszéke eljárási szabályzatának módosítása 14430/08 A Tanács határozata (2008. november 27.) az Európai Unió Bosznia és Hercegovinában folytatott rendőri missziójáról (EUPM) szóló 2007/749/KKBP együttes fellépés végrehajtásáról 15165/08	

INFORMÁCIÓ EGYÉB JOGI AKTUSOK ELFOGADÁSÁRÓL 2008. NOVEMBER	
EGYÉB JOGI AKTUSOK	Nyilvánosságra hozott szavazatok/nyilatkozatok
A Tanács következtetései az elektronikus kommunikáció bűncselekmény céljára történő felhasználása és az e kommunikáció névtelensége elleni küzdelemről 12694/4/08 REV 4 A Tanács következtetései a kulturális javak tiltott kereskedelmének megelőzéséről és az ellene folytatott küzdelem javításáról 14224/2/08 REV 2 Iránymutatások az Európai Unió tagállamainak bűnüldöző hatóságai közötti, információ és bűnüldözési operatív információ cseréjének leegyszerűsítéséről szóló 2006/960/IB tanácsi kerethatározat végrehajtásához 15574/08 A Tanács következtetései a közúti közlekedésbiztonság javítása terén a rendőri erők fellépésének koordinálásáról 15676/08 Együttműködési megállapodás a CEPOL és az ICPO-Interpol Főtitkársága között 13756/08 A Tanács következtetései a számítógépes bűnözés elleni küzdelemre vonatkozó összehangolt munkastratégiáról és konkrét lépésekről 15569/08 Az Európai Uniónak a radikalizálódás és a terroristatoborzás elleni küzdelemre irányuló felülvizsgált stratégiája 15175/08	

INFORMÁCIÓ EGYÉB JOGI AKTUSOK ELFOGADÁSÁRÓL 2008. NOVEMBER	
EGYÉB JOGI AKTUSOK	Nyilvánosságra hozott szavazatok/nyilatkozatok
A Tanács következtetései a CBRN-adatbázis létrehozásáról 15294/2/08 REV 2 A Tanács következtetései a terrorizmushoz és a szervezett bűnözéshez kapcsolódó fenyegetés korai észlelési mechanizmusának létrehozásáról 16042/1/08 REV 1 A Tanács következtetései „a VIS barátai csoportról” 15433/08 A Tanács következtetései a katasztrófaelhárítási képesség tekintetében az Európai Unió és az ENSZ közötti kapcsolatok megerősítéséről 14795/08 + COR 1 + COR 1 REV 1 (cs) + COR 2 + REV 1 (ro) + REV 2 (sl) A Tanács következtetései az európai katasztrófakezelési képzésről 15520/08 + REV 2 (sk) + REV 3 (sl) + REV 4 (ro) A Tanács következtetései a polgári védelmi képességeknek a polgári védelem moduláris megközelítésére épülő európai kölcsönös segítségnyújtási rendszeren keresztüli megerősítéséről 15653/08 + REV 1 (de) + REV 2 (ro) + REV 3 (sk) + REV 3 COR 1 (sk) Együttműködési megállapodás az Eurojust és Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaság között 15152/08	

INFORMÁCIÓ EGYÉB JOGI AKTUSOK ELFOGADÁSÁRÓL 2008. NOVEMBER	
EGYÉB JOGI AKTUSOK	Nyilvánosságra hozott szavazatok/nyilatkozatok
A Tanács következtetései a nyugat-afrikai kábítószer-kereskedelem elleni küzdelem terén az uniós tagállami bűnüldözés megerősítéséről 15812/1/08 REV 1 A Tanács következtetései a polgári EBVP-missziók és az Europol közötti, a kölcsönös információcserével kapcsolatos lehetséges együttműködési mechanizmusokról 15771/08 + COR 1 2008/903/EK: A Tanács határozata (2008. november 27.) a schengeni vívmányok rendelkezéseinek a Svájci Államszövetségben történő teljes körű alkalmazásáról 14798/08 + COR 1 (fi) + REV 1 (sk) A Tanács és a tagállamok kormányképviselőinek következtetései az Európai Unión belüli beilleszkedési politikákról 15251/08 A Tanács határozata a polgári és kereskedelmi ügyekben a joghatóságról, valamint a határozatok elismeréséről és végrehajtásáról szóló egyezmény megkötéséről 9196/08	

INFORMÁCIÓ EGYÉB JOGI AKTUSOK ELFOGADÁSÁRÓL
2008. NOVEMBER

EGYÉB JOGI AKTUSOK	Nyilvánosságra hozott szavazatok/nyilatkozatok
A Bizottság nyilatkozata Az Európai Közösség által a Luganói Egyezmény 1. jegyzőkönyve II. cikkének (2) bekezdése szerint tett nyilatkozatot követően a Bizottság emlékeztet arra, hogy nem javasolta e nyilatkozatot. E nyilatkozat sérti a Luganói Egyezmény és a polgári és kereskedelmi ügyekben a joghatóságról, valamint a határozatok elismeréséről és végrehajtásáról szóló 44/2001/EK rendelet közösségi eszközének párhuzamát, annak ellenére, hogy az új Luganói Egyezmény elsődleges célja e párhuzam helyreállítása volt. Ennek következtében a Bizottság szerint e nyilatkozat nem érinti a harmadik fél perbevonására/perbehívására vonatkozó, a polgári és kereskedelmi ügyekben a joghatóságról, valamint a határozatok elismeréséről és végrehajtásáról szóló 44/2001/EK rendelet szerinti szabályok folyamatban lévő felülvizsgálatát. Nyilatkozat a Mumbai/Bombay városában történt merényletekről 16435/08 A Tanács következtetései a terrorizmus elleni küzdelem terén végzendő munka folytatásáról 15684/08 + COR 1 (en) A Tanács következtetései a migrációval kapcsolatos általános megközelítés végrehajtásának értékeléséről, valamint a származási és tranzitországokkal kialakított partnerségről 16041/08 A Tanács következtetései az iraki menekültek fogadásáról 16113/1/08 REV 1 A Tanács következtetései a személyek szabad mozgásához való joggal történő visszaélésről 16151/1/08 REV 1	

INFORMÁCIÓ EGYÉB JOGI AKTUSOK ELFOGADÁSÁRÓL 2008. NOVEMBER	
EGYÉB JOGI AKTUSOK	Nyilvánosságra hozott szavazatok/nyilatkozatok
Az európai e-igazságszolgáltatásra vonatkozó cselekvési terv 15315/08 A Tanács és a tagállamok kormányainak a Tanács keretében ülésező képviselői által elfogadott állásfoglalás az Európai Unió igazságügy-minisztériumai közötti jogalkotási együttműködési hálózat létrehozásáról 15312/08 A Tanács következtetései a gyermekrablásokkal kapcsolatos figyelmeztető jelzésről 14612/2/08 REV 2 Az Európai Unió Tanácsának (MEZŐGAZDASÁG és HALÁSZAT) 2008. november 28-án Brüsszelben tartott 2909. ülése	

INFORMÁCIÓ EGYÉB JOGI AKTUSOK ELFOGADÁSÁRÓL
2008. NOVEMBER

EGYÉB JOGI AKTUSOK	Nyilvánosságra hozott szavazatok/nyilatkozatok
A Tanács határozata a nádcukornak a 2006/2007-es, a 2007/2008-as, a 2008/2009-es és a 2009. július 1-től 2009. szeptember 30-ig tartó szállítási időszakra vonatkozó garantált áráról szóló, az Európai Közösség és Barbados, Belize, a Kongói Köztársaság, az Elefántcsontparti Köztársaság, a Fidzsi-szigeteki Köztársaság, a Guyanai Szövetkezeti Köztársaság, Jamaica, a Kenyai Köztársaság, a Madagaszkári Köztársaság, a Malawi Köztársaság, a Mauritiusi Köztársaság, a Mozambiki Köztársaság, a Saint Kitts és Nevis Államszövetség, a Suriname Köztársaság, a Szváziföldi Királyság, a Tanzániai Egyesült Köztársaság, a Trinidad és Tobago Köztársaság, az Ugandai Köztársaság, a Zambiai Köztársaság és a Zimbabwei Köztársaság között levélváltás formájában létrejött megállapodás megkötéséről, valamint a nádcukornak ugyanezen szállítási időszakokra vonatkozó garantált áráról szóló, az Európai Közösség és az Indiai Köztársaság között levélváltás formájában létrejött megállapodás megkötéséről 14962/08 A Tanács határozata az Európai Közösség és Ausztrália közötti borkereskedelemről szóló megállapodás megkötéséről 14963/08	minősített többséggel Valamennyi tagállam mellette szavazott, az alábbiak kivételével: tartózkodott: DE, HU, PT

Ciprus nyilatkozata

Ciprus üdvözli az Európai Közösség és Ausztrália közötti borkereskedelmi megállapodás megkötését. Elismeri e megállapodás jelentőségét, ám továbbra is aggályosnak találja, hogy bizonyos hagyományos kifejezések hiányoznak a III. mellékletből, és reméli, hogy a Bizottság a megállapodás aláírását követően a vegyes bizottság első ülésén foglalkozni fog ezek kérdésével.

A fentiek fényében Ciprus a tárgyaló felek kísérő leveleit jogilag kötelezőnek tekinti. Ezért Ciprus visszavonja fenntartását e kérdéssel kapcsolatban.

INFORMÁCIÓ EGYÉB JOGI AKTUSOK ELFOGADÁSÁRÓL
2008. NOVEMBER

EGYÉB JOGI AKTUSOK	Nyilvánosságra hozott szavazatok/nyilatkozatok
--------------------	---

Magyarország nyilatkozata

Magyarország támogatja az *Európai Közösség és Ausztrália közötti, a borkereskedelemről szóló megállapodás* megkötését. Az Európai Unió tagállamainak földrajzi árujelzői védelmében a megállapodást Magyarország előrelépésnek tekinti.

A megállapodás II. melléklete a tagállami és közösségi jogszabályi és közigazgatási rendelkezésekben megállapított feltételeknek megfelelő földrajzi árujelzőket és a hozzájuk tartozó területek megjelölését tartalmazza.

A megállapodás II. mellékletében „Tokaj” földrajzi név alatt Szlovákia esetében 7 település került felsorolásra. Ez a tény azonban nem teremthet alapot arra, hogy Szlovákia a „Tokaj” földrajzi árujelzőhöz kapcsolható földrajzi terület kapcsán arra hivatkozzon, hogy Magyarország a felsorolt településeket a Tokaji borvidék részeként elismerte.

Portugália nyilatkozata

Port Phillip

Portugália úgy véli, hogy az új EK–Ausztrália borkereskedelmi megállapodás összességében üdvözlendő. Portugália üdvözli továbbá, hogy Ausztrália felhagyja a „Port” név használatával. Ugyanakkor a „Port Phillip” ausztrál földrajzi megjelöléssel kapcsolatos nem kielégítő megoldás miatt Portugália tartózkodni fog az e megállapodásról való szavazás során.

Portugália úgy véli, hogy a „Port Phillip” ausztrál földrajzi megjelölés semmilyen körülmények között sem húzhat hasznát a „Port” eredetmegjelölés jó hírnevéből és megkülönböztető jellegéből, nem ronthatja hírnevét vagy presztízsét, nem járulhat hozzá ezek csökkenéséhez, nem vezetheti félre a fogyasztót a termék eredetét, jellemzőit vagy természetét tekintve, és nem eredményezhet tisztességtelen versenyt.

A TRIPS-megállapodás 23. cikkének (3) bekezdésének és 22. cikkének (4) bekezdésének rendelkezései alapján az ausztrál kormánynak meg kell határoznia azokat a gyakorlati feltételeket – címkézési szabályokat –, amelyek biztosítják, hogy a „Port Phillip” elkülönül a „Port” eredetmegjelöléstől.

Portugália kérni fogja, hogy ezt a kérdést vegyék fel a megállapodás által létrehozott közös bizottság első ülésének napirendjébe annak érdekében, hogy Ausztráliával együttműködve kölcsönösen kielégítő megoldást találjanak.

Az elnökség következtetései a KAP 2013 utáni jövőjéről
16287/08

LV, SE és UK nem tudott egyetérteni a tanácsi következtetések formájában elfogadásra kerülő szöveggel.